

Brassói Lapok

Ára 5 lei Szombat 1931 * május 30 Főszerkesztő: Szele Béla dr. 120. szám XXXVII. évfolyam Ára 5 lei

Sortűz

Olyan ez a választás, mint egy csudálatos automata. Az ember felül bedobja az ellenzéki szavazatot, alul pedig kijön a kormánypárti honatya.

Itt van például a Bálti-i eset. Két képviselő a prefekturán megtekintette az ujonnan készült urnákat s rájöttek arra, hogy alul kihúzható fenekek van. Erre azután távirati panaszt menesztettek a kormányhoz. Jó helyre. Ördögöt vadolják a nagyanyjánál.

Ez azonban még a kellemesebb fajtája a visszaélésnek. Van benne derű. Az ember elmosolyoghatja magát azon, milyen lelketlen, cinikus balkánizmussal csufolják meg állampolgári nivoltában. Felül beesik a cédula, hogy Maniu, alul kijön, mint Duca. Felül bedugjuk a kivénhedt gebét, alul megkapjuk az inficiált szafaladét.

De legalább derülhetünk rajta. A csodálatos gépezeten. Mely demokráciát fogyaszt és önkényt ürít. Mely szent meggyőződéseink talajából kivirágoztatja tiltakozásaink tüskedrótját.

Azonban mit szólunk a szatmári esethez?

Ahol öt karhatalmi egyed sortűzet menesztett az ellenzéki képviselő autója után, mert az nem volt hajlandó utasításukhoz hiven visszafordulni utjáról. Löttek, mert — mondják — így rendelte el nekik az alispán. S üttek volna, ha jobban tudtak volna célózni.

Hát ehez mit szólunk? Milyen rettenetes közszellem agyából sarjadhathott az a parancs, mely megakadályozza a polgárt, hogy egyik faluból átmenjen a másikba? S az a parancs, hogy löjj utána, tüzelj rá, ha nem engedelmeskedik, nem kotródik, nem kussol?

Századokkal repültünk vissza, a lovagrendek idejébe, mikor ismeretlen volt a szabad költözködési jog? S mikor nulla volt az emberi életek becsé?

Ellenzékinek lenni annyit jelent, mint jobbhágnak lenni?

Hát akkor állítsuk vissza az uriszékeket is. Itélőbírák elé azzal, aki ellenkezik. Építsük le az emberi gondolat és emberi tett azon szabadságjogi alapjait, azon minimális követelményeit, melyért annyi tízezer hullatta életét.

Nem most, a XX. században. Hanem két századdal előbb, nyugat felé, a Bastille falai körül.

Az idegenrevízió

Junius 10-én, két hét múlva ismét megkezdődik az idegenrevízió néven ismeretes közigazgatási hadjárat. Jelentések szerint ezúttal 5000 embert raknak át majd a határon. Asszonyok és gyermekek csomagolhatják össze nyomorult nincsetlenségüket és egzisztenciát vesztve, kétségbeesetten és reménytelenül kényszerülnek elhagyni az országot.

Azt mondják, szükség van a kiméletlenségre, mert az idegenek kitoloncolása enyhíti a munkanélküliséget.

Hát ez miféle indoklás? Lelketlen tréfa? Vagy szívtelen erkölcsösködés? Ezzel az ötezer kiutasítással akarnak enyhíteni a munkanélküliség sorsán, mikor egyébként soha és semmiféle intézkedés nem jut eszükbe a kegyértelenek helyzetének javítására? Ezzel akarják a külföld és belföld szemét kiszűrni?

Ahelyett, hogy azt mondanák, ime, a sötét politikai célokra elvesztegetett százmilliókat ezentúl közmunkákra fordítjuk, vagy pedig azt mondanák, hogy az állam nem nézheti télen hadseregnyi polgár éhezését és ezért intézményesíti a munkátlanosok segélyezését, ehelyett átvonulnak a határon ötezer idegent.

Sőt, nem is csak idegent, hanem csomó olyan embert is, akinek teljes és megcsonkíthatatlan joga lenne örökre itt élni, itt dolgozni, ha az állampolgársági törvény meg nem fosztotta volna őket ettől a joguktól.

Ezenkívül 11 hónapig nyugodtan türik az idegeneket, engedik beszivárogni őket, engedik, hogy egzisztenciáikat alapítsanak, hogy elhelyezkedjenek s azután a 12-ik hónapban jön a nagy seprő, mely kiméletlenül kihányja éppen a legnincsetlenebbeket.

Mi is azt mondjuk, kenyeret a munkanélkülieknek. De ne ilyen kenyeret. Mert ettől éhenhalnak. Azok is, akiket feláldoznak, s azok is, akikért az áldozat történik.

Mibe kerül a gazdáknak egy külügyminiszteri tapintatlanság

Bukarest, május 28. Beavatott helyről szerzett értesülés szerint a választások után végre megindulnak a román-német gazdasági tárgyalások, melyek tudvalevőleg botrányos körülmények között maradtak el annak idején.

Ezzel kapcsolatban a miniszterelnökség

ma hivatalos közleményt adott ki, amelyben cáfolja, hogy a német-román tárgyalások francia befolyásra maradtak volna el.

Bárhogyan álljon is a dolog, tény az, hogy — ha most már létre is jön majd a nehezen várt megállapodás — az ezévi gabonafelesleget Németország többé nem

tudja átvenni.

Jogosan várná a közvélemény ezeket az annak tisztázását, kit terhel a felelősség azért a hatalmas kárért, amely az annak idején könnyelműen eljátszott tárgyalások miatt a romániai gazdaságot ilyenformán érte.

Megváltoztatják a kamat-, adó- és a közigazgatási törvényt

A kormány felhatalmazást fog kérni, hogy a parlament nélkül is életbeléptethessen törvényeket

Bukarest, május 28. A választások után összeülő új parlament — az eddigi tervek szerint — június 15-én tartja első ülését. A mandátumok igazolása előreláthatólag egy hétig fog tartani és minden valószínűség szerint egy újabb hetet fog igénybevenni a trónbeszéd letárgyalása.

Körülbelül július elején kezdi meg

rendes üléseit a parlament és július végéig a következő sürgős törvényjavaslatokat fogja letárgyalni:

1. Az ezévi költségvetés revíziója,
2. az autonóm intézményeknek az államba való beolvasztása,
3. új adótörvény, különös tekintettel a könnyebb behajtásra
4. a közigazgatási törvény reformja

Argetoianunak egy 1921-ben kidolgozott törvényjavaslata szerint,

5. a kormány felhatalmazása, hogy dekrét-törvényeket léptethessen életbe a parlament nélkül is, illetve annak utólagos jóváhagyásával,

6. a kamattörvény megváltoztatása. A parlament nyári ülésszaka július végéig fog tartani.

Szatmáron sortűzet adtak le egy ellenzéki jelőltre

Most már teljesen féktelenül dühöng a választási terror

Szatmár, május 28.

A választási terror Szatmármegyében is elérte tetőpontját. Pucasiu prefektus szóbeli rendeletére a csendőrség csapattal tartóztatja le az ellenzéki korteseket és pártjaik plakátjait elkobozza. Szatmáron a szó szoros értelmében vesztegár alá helyezték az ellenzéki jelölteket s nem engedik ki őket a várból. Protopopescu Nunuca georgista liberális listavezetőt, amikor autóján ki akart menni a megyébe, a Szamos hídjánál egy egész rendőrszakasz feltartóztatta s megtiltotta neki az átkelést. A jelölt tiltakozott, mire a karhatalom parancsnoka kijelentette, hogy a prefektus utasítására kénytelen Protopopescut a város elhagyásában megakadályozni.

— Mutassa a rendeletet! — követelte a jelölt.

— Szóbeli parancsom van, — hangzott a válasz.

Erre Protopopescu intett a sofförjének, a gépkocsi elindult.

A rendőrpáncsnok tüzet vezényelt s öt rendőr sortűzet menesztett a gyors iramban tovaszárguló autó után, a golyók azonban nem találtak.

A megyéből visszatérve Protopopescu feljelentés tett Pucasiu prefektus ellen szándékos emberölés kísérletére való felbujtás, személyes szabadság megsértése és hivatalos hatalommal való visszaélés címén. Az ügyészségben most már több bünvádi feljelentés fekszik a megyei prefektus ellen leartóztatások és jogtalan plakát-elkobzások miatt.

Protopopescu kijelentette, hogy táviratozott a királynak s közölte, hogy az ellenzéki jelöltek a várost csak golyózáporban hagyhatják el s ezért alkotmányos védelmet kér.

Protopopescu ugyanekkor városszerte hangoztatja, hogy mátol kezdve töltött revolverrel fog járni és

lelő mindenkit, aki fegyverrel támad ellene.

A csendőrség napról-napra tucatjával kíséri be a falvakból a felsőbb utasításra elfogott korteseket, akiket az

ügyészség rögtön szabadonbocsát, mire másnap újra letartóztatják őket. A tiltakozók nem vonhatják felelősségre a prefektust, mert az valósággal bujkál az ellenzékiek elől. Pap Lajos alispán ezzel szemben kijelentette a tiltakozó jelölteknek, hogy a választási agitáció teljesen szabad...

Tobzódik az erőszak

Brassó, május 28.

A hatósági elnyomás tegnap este Brassó megyében is jelentkezett. A szociáldemokrata párt két megbízottját Höltyében csendőrök várták és azok nyomban őrizetbe vették. A csendőrpáncsnok belügyminiszteri engedélyt kért tőlük arra vonatkozólag, hogy engedélyezték a párt részére a választási propagandát. A mikor az őrizetbe vett emberek kijelentették, hogy tudomásuk szerint ez alkotmányban biztosított jog, amihez nem kell semmiféle belügyminiszteri engedély, a csendőr tudatta velük, hogy éppen most érkezett meg a belügyminiszteri rendelet, amely mindenféle politikai propagandát tilt.

Ennyi felvilágosítás után a csendőrök Brassóba kísérték vissza az őrizetbe vett két megbízottat. Itt elkobozták a röpirataikat, aztán csütörtök reggelig őrizetben tartották őket. Csütörtökön a csendőrpáncsnok mosolyogva elnézésüket kérte, kijelentve, hogy az „egész csak tévedés volt.” Nem lehetetlen azonban, hogy ez a tévedés megismétlődik, ha újra propagandát fejtenének ki a falvakban.

CSIKSZEREDABAN IS ÉLETBELÉPTETÉK A CENZURÁT

Tudósítónk jelenti: A vármegyei prefektus szóbelileg rendeletet adott ki a

Péter-féle csikszeredai nyomdának, hogy mindenféle választással kapcsolatos nyomtatványt mutasson be cenzurázás végett a csendőrségnek, mert jóváhagyás nélkül nem szabad semmiféle nyomdai terméknek elhagynia a nyomdát. Péter Ferenc nyomdatulajdonos irásban kérte a rendeletet, amit a prefektus meg is ígért, viszont nem teljesített. A cenzura azért életben van, mert a rendőrség őrseit állított a nyomdához s már formában is állandó megfigyelés alatt tartja a nyomdai munkát.

A megyében egyébként a kormánypárt emberei a Csiki Magánjavak ügyében hozott genfi döntést használja fel propaganda anyagnak. Ugy a jelöltek, mint a hatóságok szelvényében hosszabban azt híresztelik, hogy a Népszövetség csak azért hallgatta el a döntést, ami talán kedvezőtlen lett volna a székelyekre, mert a kormány bejelentette, hogy ő békésen ki akar egyezni a panaszosokkal. Jorga már ki is jelölte azokat az embereket, akik a székelységgel tárgyalni fognak a békés egyezés érdekében. Szavazatok tehát, székelyek, a kormánypártra, mert akkor kedvezőbb lesz az ügy elintézése.

Kedvösitónk jelenti: A lupényi liberális pártszervezet gyűlést tartott a városháza előtti téren. A gyűlés egyik szónoka, dr. Constantinescu munkáspénztári

Folytatása a harmadik oldalon.

A fizetésképtelenek fekete korszaka következik

Bukarest, május 28.

Az igazságügyminisztérium körrendeletben utasította a bíróságokat hogy az olyan fizetésképtelenségeknél, tehát kényszerkezétségeknél és csődöknél, ahol az adós legteljesebb jóhiszeműsége nincsen teljesen bizonyítva, azonnal indítsák meg a bűnvádi eljárást és helyezték letartóztatásba az illetőt. A rendeletet azzal indokolja a minisztérium, hogy az utóbbi idők fizetésképtelenségeinek összege több mint 5 milliárdra rug, ami semmiképp sem tünteti fel kedvezően a romániai hitelviszonyokat a külföld előtt.

Cantacuzino hercegnő a leszerelésről beszélt Budapesten

Budapest, május 28

A Népszövetségi Ligák Uniójának szerda délelőtti gyűlésén Cantacuzino hercegasszony, Románia delegátusa volt az első felszólaló. A leszerelés kérdésével foglalkozott s kijelentette, hogy ő elsősorban mint asszony és anya tekinti ezt a problémát. Állama nevében arra kérte az Uniót, hogy vegye figyelembe a keleti népek különleges helyzetét, mert az orosz veszedelemmel szemben a keleti országok hivatottak megvédeni Európa békéjét. Nem szabad szem elől téveszteni ugyanis, hogy Oroszországban már egészen új generáció nőtt fel, amely hovatovább az egész világ békéjét komolyan veszélyeztetni fogja.

A hercegnő rövid beszédét szívélyes elismeréssel fogadták és megtapsolták.

Azután Apponyi Albert gróf nagy érdeklődéssel várt beszédére került a sor. A magyar delegátus nyilatkozatot olvasott fel, amelyben állama nevében kijelenti, hogy elfogadja a javaslatot, mert úgy véli, hogy a jogi egyenlőség elve kifejezetten benne van a tervezetben anélkül, hogy tekintetbe venné az egyes államoknak a világháborúban elfoglalt álláspontját. Nagy nehézségeket lát azonban abban az ellentétben, amely a tervezetben kifejezésre jut. Az egyik szakasz teljes egyenlőséget hangoztat, míg a következő már azt jelenti ki, hogy a lefegyverzés egyenlőségét nem a leszerelt államok felfegyverzésében, hanem a többiek fegyverkezésének fokozatos csökkentésében kell keresni. A magyar hadsereg létszáma annyira kicsiny, hogy csak akkor biztosíthatja az ország békéjét, nyugalomát és belső rendjét, ha a többi államokban is ilyen arányban állapítják meg a hadilétszámot. A leszerelt Magyarországot újra leszerelni igazán nem lehet.

Közeledés észlelhető Olaszország és Franciaország között

Budapest, május 28.

Gróf Károlyi magyar külügyminiszter nyilatkozatot adott a sajtónak a genfi eredményekről. Leszögezte, hogy bizonyos közeledés észlelhető Olaszország és Franciaország között s ezt Magyarország a legnagyobb örömmel üdvözölheti, annál is inkább, mert a közeledés nem rontja a Németország és Olaszország közötti egyre erősödő jóviszonyt. Egyébként pedig Magyarország azt is a legnagyobb örömmel veheti tudomásul, hogy a leszerelési konferencia elnökevé Hendersont választották meg.

Magyarország gazdasági ügyei is szerencsés előrehaladást tettek a legutóbbi genfi konferencián. A magyar delegációnak alkalmá volt arra, hogy országa gazdasági kapcsolatait szerencsés irányba építse tovább. Az Ausztriával és Olaszországgal kötött szerződések már csak az aláírásra várnak. Németországgal is újra kezdődnek a tárgyalások és feltétlen sikerrel bíznak. Csehországgal június első felében kezdődnek meg, gondosan előkészített hangulatban, a két ország gazdasági kapcsolatait szabályozó tanácskozások. S végül az is remélhető, hogy június végére Romániával is elkészül az a végleges szerződés, amely a mostani idegenes állapot helyébe lép.

BÁNYASZHALÁL. Déváról jelentik: Málik István bányász, a lupényi Keleti bánya hegyoldalán levő kőbányában dolgozott, ahol 23-án délután mintegy 20 méter magasból egy csille nagyságú kő zuhant le, amely a szerencsétlen embert agyonvágta. A halottat csak a negyedik napon temették el, mert a pénztár orvosa történetesen politikával volt elfoglalva, s így nem adhatott korábban engedélyt a halott eltemetésére.

Sortűz és ostromállapot Spanyolországban

Ujabb zavargásokat rendezett a baloldali munkásság

Madrid, május 28.

A spanyol forradalom lefékezett szeptember 1-én a baloldali erők egyre hevesebben tolják a válaszutat.

A kolostorok tömeges felgyújtása után a forradalmi munkásság most általános sztrájkjal igyekszik nyomást gyakorolni a mérsékelt hajlamu Alcalá Zamora miniszterelnökre és Maura belügyminiszterre, akiket meg szeretnék buktatni, mielőtt sor kerül az alkotmányozó nemzetgyűlés összeülése.

San-Sebastianban tegnap a kommunisták sztrájkba léptek s nagyobb csoportokban felvonultak, hogy a dolgozó munkásokat is sztrájkra bírják.

Reggel lerángították a villanyosokról a munkába menő embereket s megbénították a közlekedést.

ták minden közlekedési eszköz mozgását.

A hatóságok ugyanugy, mint Madridban a kolostorok felégetése alkalmával, San-Sebastianban is

kijelölték az ostromállapotot és betiltották minden csoportosulást.

A sztrájkolók ellenállást tanúsítottak s délben megütköztek a kirendelt katonasággal.

Az összecsapás során a karhatalom több sortűzet adott le a tüntetőkre, akik közül három elesett, számosan pedig súlyosabban sebesüléseket szenvedtek.

A nagyobb ipari centrumokban is zavargásoktól tartanak, mert a munkásság baloldali rész azzal vádolja a köztársasági kormány jobbszárnyát, hogy monarchisták kezére játszik.

Baltiiban 24 darab „mozgatható fenekű” urnát csináltattak

Két Stere-párti képviselő szenzációs felfedezése

Bukarest, május 28.

Balti városkából ma délelőtti két Stere-párti képviselőjelölt, Leanca és Mata aláírásával távirat érkezett Hamangiu igazságügyminiszterhez, amely egy raffinált választási visszaélésről rántja le a leplet. Eszerint a két nevezett képviselőjelölt

a május 25-éről 26-ára virradó éjszakán rajtacsipre a balti prefektúra 138-as számú autóját, amely a Linkensohr-nevű ottani nyomdából nagymennyiségű szavazócédulát — aminek a nyomása tilos, — csempészett be a prefektúra épületébe.

Közli ezenkívül a két Stere-párti képviselőjelölt, hogy a Jorga-kormány ottani hatósági reprezentánsai

huszonnégy darab, mozgatható fenekű urnát csináltattak,

noha a legutóbbi használt választási urnák még teljesen épségben vannak. Az új urnáknak azonban az a nagy előnyük, hogy az alsó részüket el lehet mozdítani a helyéről és ki lehet emelni...

Nem kétséges, hogy a tiltakozó táviratra, — választ nem fognak kapni és a „mozgatható fenekű” urnák végezni fogják „kötelességüket...”

Picard professzor léggömbje eltűnt a messzeségben

Egyelőre ismeretlen a két vakmerő utas sorsa

München, május 28.

A németországi repülés vezető körei szerda reggel óta lázas izgalommal figyelik Picard professzor és utatársa vakmerő légi útját. A start és az indulás kifogástalanul sikerült, de a sztratoszférába induló páncélos léggömb útjának eredményéről és a légmentesen lezárt utasgondolában tartózkodó Picard professzor és Pfiffer asszisztense sorsáról a késő délutáni órákig semmiféle jelentés nem érkezett.

A teljes Bajorország lakossága nagy igyekezettel figyelte a Picard-féle repülőgépet útját, mert a sztratoszférárai eredetileg úgy tervezték, hogy a délutáni órákban leszállanak. A kikötés azonban nem történt meg, sem Picardról nem érkezett meggyőztető jelentés. Déután 4 óra körül Picard léggömbjét Wangberg fölött körülbelül 4000 méter magasságban pillantották meg, amint a fellegek közül előkerült. Délután 5 órakor ragyogó napsütésben figyelték meg, amint a szélről sodorva Partenkirchen felett Wassersteinwand irányában szállt tovább. Este 7 órakor még mindig Partenkirchen vidékén tartózkodott a léghajó, 8 óra 15 perckor az innsbrucki jelentések szerint már az Inn felsőfolyásánál figyelték meg.

Ettől az időponttól kezdve a léggömb nyomtalanul eltűnt. Az általános érdeklődés és izgalom közepette többben fordultak kérdezősködéssel az augsburgi

Riedinger léggömbgyárhoz, amely Picard professzor repülőgépjét elkészítette.

A gyártól kapott felvilágosítás szerint Picardék ismeretlen mennyiségű okszigét vittek magukkal s így nem ítélik meg, hogy mennyi ideig tartózkodhatnak a levegőben. Felvetődött azonban az a kérdés is, hogy a bátor kísérletezők egyáltalán életben maradnak-e még az esti órákig. Lehetséges, hogy amikor a felsőbb régiókból lejjebb kerültek, kinyitották a légmentes gondola réseit és kiegészítették levegőkészleteiket.

A délutáni órák izgalmas várakozásában egy német repülő Picardék keresésére indult. A Lufthansa egyik pilótája a müncheni sportrepülő klubgépjével 7 óra 25 perckor felrepült és Partenkirchen irányában kutatni kezdte a léggömböt. Innsbrucki jelentések szerint a csendőrok megfigyelték, hogy a léggömb leszállóban volt és utasai vészjeleket adtak le. A csendőrség motorkerékpáros különítményt indított utnak, hogy Picardéknak az esetleges leszállásnál segítséget nyújtsanak. Jelzéseket adott le az innsbrucki légi kikötő is, de semmi jelét sem vették észre annak, hogy Picardék válaszoltak volna. A léggömb az esti órákban állítólag 3000 méterre ereszkedett le. Sorsáról azonban egyelőre semmi biztosat nem tudnak.

ASTRA (APOLLÓ) MOZGÓ

BRASSO

Ma csütörtökön fut utoljára GRETE GARBO első németül beszélő filmje

„ANNA CHRISTI”

Péntektől egy kalandor szenzáció Luciano Albertini első hangosfilmje

„Riválisok küzdelme”

lesz vetítve.

Főszerepben: LUCIANO ALBERTINI, VEREBES ERNŐ, ELZA TEMARI.

Magyar Választópolgárok!

Rohamosan közeledik a nap, melyen tanaságot kell tennünk arról, hogy jogaink melyek lettek kitarunk, igazságunk érvényesüléséről törvényes eszközökkel tudunk is, akarunk is, fogunk is harcolni. Tömrőlünk, szervezkedjünk és készüljünk az alkotmányos küzdelem megvívására. Vegye ki mindenki választói igazolványát, mert e nélkül szavazni nem lehet. A falkav választói az illetékes járásbírósnál, a brassóiak a brassói járásbírósnál vehetik ki délelőtt és délután, e hét végéig. Vigyázzon mindenki, hogy igazolványa el legyen szabályszerűen látva a bíróság hivatalos bélyegzőjével és a bíró aláírásával, mert ezek nélkül a szavazatszedő bizottság elnöke könnyen visszautasíthatja a szavazót. Ép ezért azok, akiknek esetleg e bélyegző és aláírás nélkül adták ki az igazolványt, forduljanak haladéktalanul az illetékes járásbíróshoz, mely igazolványukat kiadta és kérjék a hiány pótlását. A bíróságok kötelesek ezt eszközölni.

A június hó 1-én megtartandó választáson az alábbi szavazatszedő bizottságok előtt szavaznak a mi választóink:

1-ső szavazó kör, régi tanácsház. Itt szavaznak a belvárosi választók.

2-ik szavazó kör. A bolgárszegi Saguna-gimnázium tornaterme. Itt szavaznak a Bolgárszegben lakó választók.

3-ik szavazó kör. Az óbrassói, Hosszu-utca 71. sz. alatt levő szász iskola. Itt szavaznak az Óbrassóban lakó szavazók közül azok, kiknek neve A—L betűvel kezdődik.

4-ik szavazó kör. Az óbrassói Közép-utca 35. szám alatt levő állami iskola. Itt szavaznak azok az óbrassói, méhkerti és cukorgyári választók, akiknek neve M—Z betűvel kezdődik.

5-ik szavazó kör. Bolonyai Zsák-utcai szász iskola. Itt szavaznak az A—L betűvel kezdődő nevű bolonyai, noai, derestyei, honterusi, tömösi és predeáli lakosok.

6-ik szavazó kör. Bolonyai Vasut-utcai ipariskola. Itt szavaznak az M—Z betűvel kezdődő nevű bolonyai, derestyei, noai, honterusi, tömösi és predeáli lakosok.

10-ik szavazó kör. Földvár község. Az állami iskola. Itt szavaznak Krizba és Barcaufalu község választói.

13-ik szavazó kör. Csernátfaluban, a járásbíró épülete. Itt szavaznak a bácsfalusi, türköszi és csernátfalusi szavazók.

14-ik szavazó kör. A hosszufalusi község. Itt szavaznak Tatrang Zajzon és Pürkeresz választói.

16-ik szavazó kör. Keresztvár község. Itt szavaznak Bodola és Keresztvár választói.

18-ik szavazó kör. Zernest községben az állami iskolában szavaznak a Zernesten lakó szavazóink.

19-ik szavazó kör. Törösvár község. Itt szavaznak a törösvári választóink.

20-ik szavazó kör. Magyaros község. Itt szavaznak apácai választóink.

A szenátor választásánál, június hó 4-én, a brassói régi tanácsházban szavaznak a belvárosi és bolgárszegi választók, Óbrassóban, a Hosszu-utca 71. szám alatti szász iskolában a bolonyai, honterusi, noai, derestyei, tömösi és predeáli választók. Volkányi szavazóink Keresztényfalván, a község. Itt szavaznak Krizbai és barcaufalusi választóink Földváron, az állami iskolában. — Apácai választóink Magyaroson, a község. Itt szavaznak csernátfalusi, hosszufalusi, türköszi és bácsfalusi szavazóink Csernátfaluban, a járásbíró épületében; zajzoni, pürkeresz és tatrangi választóink a zajzoni község. Itt szavaznak zernesti választóink a zernesti leányiskolában; törösvári választóink Törösváron, a község. Itt szavaznak bodolai választóink Keresztváron, a község. Itt adják le szavazataikat.

A tülekedő ellenpártok hamis jelszavaira ne hallgasson senki, hanem mindenki lelkiismerete és szent meggyőződése szerint sorakozzon az alá a jel alá, amely alatt a mi kipróbált bajnokaink veszik fel a harcot, nem egyéni érdekekért, nem pártérdekekért, hanem a törvényhozás házában dolgozhassanak a mi törvényben és nemzetközi szerződésekben biztosított jogaink élővalósággá válásáért.

A mi jelünk



melyet a 10-es számú, sorrendben utolsóelőtti lista hordoz a június 1-i képviselőválasztáson és az 5-ös számú lista visel a június 4-iki szenátorválasztáson.

E jelle kell szavaznunk, mert csak e jellel győzhünk. Fel azért a szent küzdelemre. Vigyük diadalra jelölteinket, juttassuk érvényesüléshez igazságunkat.

A kötelesség hív. Nem magyar az, aki nem teljesíti kötelességét.

Testvéri üdvözléssel:

Az Országos Magyar Párt Brassói Csoportjának választóbizottsága.

Folytatás az első oldalról.
orvos volt. Beszéd közben a közönség köréből — közel 300 munkás volt jelen — a munkáspártot éltető közbekiállítások hangzottak el. A rendőrség annyira felháborodott ezen a hangulatzavaráson, hogy **Firczak Gyula és Bauer János munkásokat letartóztatta és a dévai ügyészségre kísérte.**
Megkezdődtek a választói listák körüli hamisítások is. Balázs János lupényi munkást azon a címen huzzák ki a jegyzékből, hogy meghalt, holott él, sőt annyira jó egészségben él, hogy nem akar a kormánypártira szavazni. Balázs János tiltakozása hiábavalónak bizonyult. A jegyzék szerint ő meghalt, tehát semmi

Az aradi névjegyzék és a magyar szavazók

Arad, május 28.
Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy az aradi választói névjegyzékből, azzal az indoklással, hogy többen elköltöztek a város területéről, 1424 kisebbségi választó nevét törölték. Ezek közül 1188 magyar választó volt.
A magyar párt aradi tagozatának vezetősége nevében Paretz Béla dr. képviselő, jelölt ma küldöttséget vezetett Hergot György törvényszéki elnökhöz, akit arra kért, hogy a magyar választókat ért sérelmet orvosolja. A törvényszéki elnök

Joga nem lehet szavazni. Értesüléseink szerint a Balázs János esete nem áll egymagában.

ÚJABB TANÁCSFELOSZ-LATÁSOK

A hivatalos lap szerdai száma közli a kézdivásárhelyi és sepsiszentgyörgyi községi tanácsok feloszlatásáról szóló belügyminiszeri rendeletet. A sepsiszentgyörgyi interimár bizottság tagjai: Popa Juon dr. elnök, Gyárfás Albert, Marcu Péter, Sándor Géza és Ilarie Aleman tagok.

Kézdivásárhelyen Bindu Valeriu dr. elnök, Nastase Corneliu, Dima Juon, Miklós Benedek és dr. Fehér Lukács tagokból áll az interimár bizottság.

arra utasította a küldöttséget, hogy keresse fel Lutai dr. főpolgármestert s tőle kérje annak igazolását, hogy a névjegyzékből kihagyott választók most is aradi lakosok. Lutai dr. csak azzal a feltétellel akarta a kért igazolványt kiállítani, ha arra Hergot törvényszéki elnök személyesen ad neki utasítást. A küldöttség erre újból felkereste a törvényszéki elnököt, de az most kijelentette, hogy a kért lépést nem teszi meg s ha a város az igazolást mégis megadná, akkor is a választási körzetek elnökeinek döntésétől tenné

Ötezer idegent akar a munkaügyi minisztérium a júniusi idegenrevízió alkalmával a határon áttétetni

Bukarest, május 28.

Tegnap közzétük a munkaügyi minisztérium idegenrevíziós rendeletét, amit a mai nap folyamán már szétküldtek az összes munkaügyi inspektorátusokhoz, hogy június tizedikén, amikor a tervezett idegenrevízió munkálatai megkezdődnek, a regionális bizottságok munkakészen várják a jelentkező idegenek százait.

A mai nap folyamán a belügyminisztériumban tartott értekezleten már nagy körvonalakban lefektették, hogy milyen kategóriába tartozó idegeneket fognak az idei revízió alkalmával az országból eltávolítani. Elsősorban azokat érinti ez az intézkedés, akik 1925-ik év után jöttek az országba. Ez még nem jelenti azt, hogy minden idegen, aki 1925. után jött Romániába kénytelen lesz a revízió befejezése után elhagyni az országot, viszont úgy sem értelmezendő ez az intézkedés, hogy azok az idegenek, akik ezen dátum előtt jöttek az országba már teljesen nyugodtak lehetnek.

Információink szerint arról van szó, hogy azok az idegenek, akik 1925. év előtt jöttek az országba és bizonyítani tudják, hogy adójukat rendszeres megfizették, rendes alkalmaztatásuk van, vagy önálló keresettel bírnak, minden további nélkül továbbra is itt maradhatnak az országban.

Viszont azok az idegenek, akik ezen dátum után érkeztek és olyan munkakört töltenek be, amelyben érezhető munkanélküliség mutatkozik, el lehetnek küldve arra, hogy az idegenrevíziós bizottságok az országból való távozásra szólítsák fel őket.

Elsősorban a nem szakképzett munkásokról van szó, napszámosokról, nélkülözhető hivatalnokokról és egyszerűen minden olyan alkalmazottról, akikhez munkaadójuk nem ragaszkodnak mint speciális munkaerőkhöz.

A mai értekezleten megjelölt előzetes kalkulációk szerint közel ötezer idegen állampolgárságu munkásra vár a kiutasítás katasztrófája.

Eddig szól az információink, amit a mai értekezlettel kapcsolatban kaptunk. Ehez az információkhoz azonban hozzákell fűznünk az alábbiakat. A munkaügyi minisztérium, amely hivatalos organumai által rendszeres országos statisztikát készít a munkanélküliségről, egyenesen komikus konoksággal állandoan ötezer körüli munkanélkülről tesz említést. A bukaresti rendőrség hiába mutatja ki hivatalosan, hogy egyedül a főváros területéről több mint ötezer munkanélküli transzportáltak el a vidéki városokba, a munkaügyi minisztérium konokul nem akar több mint ötezer munkanélkülről tudni. Ugyálszik ez a misztikus ötezeres szám volt az indító oka annak, hogy a revíziós bizottságok számára készülő instrukciókban is ötezer idegen munkás kiutasításának tervét pendítették meg.

Most csak arra vagyunk kíváncsiak, hogy mi történik abban az esetben, ha

arra utasította a küldöttséget, hogy keresse fel Lutai dr. főpolgármestert s tőle kérje annak igazolását, hogy a névjegyzékből kihagyott választók most is aradi lakosok. Lutai dr. csak azzal a feltétellel akarta a kért igazolványt kiállítani, ha arra Hergot törvényszéki elnök személyesen ad neki utasítást. A küldöttség erre újból felkereste a törvényszéki elnököt, de az most kijelentette, hogy a kért lépést nem teszi meg s ha a város az igazolást mégis megadná, akkor is a választási körzetek elnökeinek döntésétől tenné

Bűnügyi eljárás egy bank igazgatósága ellen,

melynek csaknem az egész nemzeti párti vezérkar tagja volt

Brassó, május 28.

Nagyarányu bankcsalás ügyében folytat lázas nyomozást a brassói ügyészség. Az ügy azért érdemel különösebb figyelmet, mert a szóbanforgó bank igazgatósági tanácsában olyan egyéniségek foglalnak helyet, akik egytől-egyig tagjai voltak az eltávozott nemzeti parasztpárti kormányoknak.

Néhány nappal ezelőtt feljelentés érkezett a brassói főügyészséghez, amelyben George Setcu, a bánsági Pészak-községi lakos elmondja, hogy még 1924-ben két millió lej betétet helyezett el az akkor brassói székhellyel működő Banca Cetatea pénzügyintézetnél, ahonnan azóta sem tudja visszakapni a pénzét. Elmondja a feljelentés, hogy

az impériumváltás után különösen az amerikai románság körében hatalmas pro-

Kora tavasztól — késő őszig

viselje a jó, olcsó



Dorco

gummitalpu
vászoncipő

Férfiak, asszonyok, leányok
és gyermekek részére
mindenütt kapható.

Ügyeljen a DORCO védjegyre!

függővé a kihagyott kisebbségi választók jogainak megadását.

Erre az átlátszó taktikázásra, amelynek célja az aradi kisebbségi választók tömegeinek gyengítése s állampolgári jogaiktól való elütése, a magyar párt aradi tagoza-

kaügyi minisztériumban ülő urak bizonyára úgy gondolkodnak, hogyha a hivatalos adatok szerint a munkanélküliek száma ötezer főre rug, és ugyanennyi idegen munkást átesznek a határon, akkor a bukaresti munkaügyi minisztérium lesz az első egész Európában, vagy talán az egész világon, mely boldogan jelentheti a genfi munkaügyi hivatalhoz, hogy ebben a tejjel és mézzel folyó Kanaánban megoldották ezt a szörnyű problémát. Ha csak ez a célja a munkaügyi miniszternek, akkor kár emiatt annyi vexaturának kitenni az itt tartózkodó és becsületes munkát folytató idegen munkásokat.

pagandát fejtettek ki annak érdekében, hogy az amerikai románság ennél a nemzetipárti román banknál helyezték el pénzüket gyümölcsöztetés végett.

Egyizben Gheorghe Crisan, volt alminiszter és Coltor kanonok is kintjártak Amerikában és agitáltak a bank érdekében. Így aztán rengeteg amerikai polgár helyezte el a Banca Cetatea-nál a pénzét, de egyik sem kapta meg vissza.

A feljelentés szerint azonban a banknak nemcsak az a bűne, hogy nem fizeti vissza a betéteket, hanem az is, hogy több olyan váltót számitoltatott le a Banca Nationalánál, amelyeknek kölcsönösségeit a váltók aláírói már kifizették,

de a váltókat nem kapták vissza, annak ellenére, hogy azokat többször is visszakö-

tának vezetősége azzal felelt, hogy tiltakozó táviratot küldött az igazságügyminisztériumhoz. Ugyancsak az igazságügyminisztériumtól kért orvoslást hasonló sérelem miatt az országos zsidó párt aradi tagozata is.

vetelték.

A brassói ügyészség a feljelentés alapján azonnal beindította a vizsgálatot és elsőnél Goya Józsefet, a bank vezetőigazgatóját rendelte be kihallgatásra, ezenkívül kihallgatását rendelte el az ügyészség a bank igazgatósági tagjainak is, akik a következők:

Maniu Gyula, Vajda Sándor, Popovic Mihály, Pop-Csicsó István, Voicu Nitescu, Dobrescu Aurél, Dan Sever, Gheorghe Crisan, Ghita Pop és Coltor kanonok.

A Banca Cetatea még a háboru előtti években alakult, brassói székhellyel, 3 ezer koronára részvénytőkével. Az impériumváltás utáni években a bank részvénytőkéjét 80 millió lejre emelte fel s fiókot nyitott Bukarestben és a Brassó melletti Köhalom községben.

A bank néhány évvel ezelőtt Köhalomba helyezte át a központot és a brassói bankot megszüntette.

A bankról egyébként, mintegy két év óta köztudomású volt, hogy nehezen teljesíti a fizetéseket, azonban azt remélték, hogy ha a nemzetipárti kormányra jut, szanálni fogják ezt a régi nemzetipárti bankot. Ugy látszik azonban, a nagy kormányzásban megelégedtek a bankról a nemzetipárti korifeusok és most beütött a krach.

A brassói főügyészség többek között most azt is meg akarja állapítani, hogy a bank mire költötte részben a betétesek pénzét, részben pedig a saját vagyonát is, mert az ügyészségnek az a feltevése, hogy politikai célokra vonták el a bank pénzét.

Ne kísérletezzon
egészségével.
Kérjen Ön is
klomondatott
eredeti



»OLLA«
óvszert, mely megóvja egészségét.

Dienes László:

Beszélgetés a vitaminárussal

Berlin, május 27.

„Hallott-e már Uram, a vitaminról?”

„Újjé, de mennyit!” s már mentem tovább a Wurst-csarnok felé, ahol a világ legnagyobb kolbász, virsli és hurka és egyéb hidegfelvágott-kiállításában gyönyörködhetnek az éhes szemek. De az ember olyan intelligen- gensen nézett, hogy megálltam s visszamentem hozzá. S jutalmamat azonnal megkaptam felragyogó szemében.

Alacsony fiatal ember, tipikus intellektuális, nagy kerek szemüveggel, melyek porörsre kiolvasott s kiéjszakázott szemeket takartak, nagyvárosi haloány arc, egy tipikus szobame- ber. A meglepő s nyugtalanító csak az volt rajta, hogy egy pult mögött állt, melyen egy rakás kisebb-nagyobb, színes doboz volt. Furcsa volt ez a magántanár kinézésű ember itt a nagy áruház élelmiszerosztályának egyik sarkában, amint az arramendők után szól, betanult kereskedő hangon: Hölgyeim és Uraim, tegyenek próbát a „Vitox“-xal. A hangja azonban mindjárt megváltozik, amint négyzetem közt kezd értekezni árucikkéről:

A Vitox legnagyobb előnye, hogy minden- nél gazdagabb a Vitaminben, mely tudale- vőleg a növekedés titokzatos faktora. Külö- nösen a nagyvárosi ember nem jut elég ter- mézetes vitamin B-hez. De kóstolja meg, iz- leletes, olyan, mint a szardellapasztás zsemlye.

Tényleg azt hittem, hogy a kis megkent szeletek a tányéron a szokásos szardella- pasztával készültek, éppn olyan vajas, barna

nagyon hasonló.

— Lásza, — folytatta a nagy szemüvegű, kis ember, aki közben kijött az asztal mö- gül, hogy közelebb legyen hozzám, azzal a helyes pszichológiával, hogy a testi közelség alátámasztja a meggyőzés érveit. — Lásza, pe- dig semmi köze a szardellához. Egyáltalában a hushoz. Az is fogyaszthatja, aki vegetárius, mert élesztőből készült. Persze, sok egyéb nö- vényi isztító anyag hozzáadásával.

— Egy huskivonat, mely azonban nem hus- ból készült. S amellet meg van az az óriási előnye, ami a huskivonatoknak nincsen meg, hogy a kivonás nem olyan savakkal törté- nik, amelyek a fehérjeanyagokat szétrombol- ják s ezért a keményítő egész vitamin-B tar- talmá bennemarad. S ne gondolja, hogy ez csak reklám-szavazás, tudományos intézetek- ben, állatkísérletekkel próbáltuk ki a Vitox hatását.

S egyszerre előkerül a fiókból egy rakás nyomtatott ív, közelebből megnézve, mind különlenyomatok, különböző tudományos, ké- miai folyóiratokból, gyógyszerészlappokból.

— Ez itt az én dolgozatom, mely a frei- burgi egyetemen pégett összehasonlító ki- sérletek eredményeit dolgozza fel. Ugyanis a Vitox, jegyzi meg egy kicsit elpirulva, az én találmányom.

S a kezembe nyom egy kis füzetet, mely- nek címében nyolc latin szó van s alatta a szerző neve. Ránéztem a kis emberre, s már tudtam, hogy legalább két Vitoxot fogok ma venni.

— Többek között prof. Scheunert pégett részletes állatkísérleteket a Vitox-xal, fiatal patkányokon. Először Vitamin-B mentes koszt- tot adott a patkányoknak, minden patkány kis üvegketrecben volt s hetenkint kétszer lemérték a súlyát. A Vitamin-B-től megfoszt- tot koszt hatása alatt a patkányok hamarosan megszűntek növekedni, majd pedig fogy- ni kezdtek s a Vitamin-B szegénység összes

külső jelei kezdtek mutatkozni rajtuk. Akkor kezdték nekik Vitox-ot adni. Naponta egy tized, majd két tized grammot s csak rövid idő alatt a patkányok kezdtek visszanyerni súlyukat, hamarosan egészen, rendbejöltek s növekedtek tovább. Ugyanez a professzor pol- yneuritikus galambokkal is kísérletezett és a Vitox hatása alatt megszűntek a görceik s felemelkedett újból hőmérsékletük.

— Lásza, itt vannak a Vitox-leves-kockák. Kívülről olyanok, mint a Maggi-kocka. De, ha Vitox-levest ad a gyermekeinek, meglátja, hogy fognak növekedni. S mindent lehet csi- nálni Vitox-xal, a legízletlenebb ételnek is kellemes, erős ízt ad s amellet, anélkül, hogy észrevevén, pótol sok mindent, amit a nagy városban nem kap meg a szervezete.

Megvettem két Vitox-pasztát, huszonöt Vi- tox leves-kockát s már előre rettegtem a gon- dolatra, hogy fogják a gyermekeim gőzerő- vel kinőni a ruhájukat. De a kis ember a nagy szemüveggel meg utánnam elszaladt:

— Egy a héthez, csaknem elfelejttem megmondani, ez a legjobb arány: egy rész Vitox s hét rész vaj. S majd mondja meg, hogyan izlett a gyermekeknek.

A pénztártól jövet már hallottam megint a hangját: Hölgyim és Uraim, tegyenek próbát a Vitox-xal. Olyan gyámoltalanul mondta, nem állt meg senki. Ügyetlen tanár, ügyetlen kereskedőseged, aki tudományosan készült en- nivalót árul: egy keverék kor produktuma.

Ugy képelem, hogy a találmányából, me- lyet egy nagy cég vett át kihasználásra, csak úgy remélhet nagyobb anyagi eredményt, ha sikerül jól bevezetni. S elhatározta, hogy sa- ját maga áll oda a pult mögé, hogy hirdesse a Vitox kiválóságait. A Vitox kortünet, mint tudományosan készült tápszer, a táp-prepa- rátumok előfutárja; a vegyész, aki maga árulja, ellenben kortünet, visszaesés abba a korb, amikor az árus maga vitte gyártmá- nyait a vásárra.

Furcsa cirkusz az új időszámítás körül

Hogyan készülnek a minisztériumi rendeletek

Mégis déli egy órákor kell zárni az üzleteket

Bukarest, május 28.

Egyenesen vicclapba való az a kavarodás, ami az új közép-európai időszámítás bevezetése ügyében kiadott miniszteri rendelet között történt. Erdemes ezeket az egymással homlokegyenest ellenkező és egyik napról a másikra kiadott cáfoló intézkedéseket felsorolni, mivel ezek a sebtiben kiadott és kutyafuttában megfogalmazott határozatoknál és rendeleteknél semmi sem jellemzi jobban a jelenlegi rezsimet.

Már maga az új időszámítás bevezetése is olyan furcsa módon történt, hogy az első napokban senki sem tudta, hogy valóban általános érvényű óraeltolás történt-e, vagy csak a vasutra nézve kötelező-e az új időszámítás.

A legelső minisztertanácsi jegyzőkönyv, melyet még a boldog emlékü Mironescu-kormány, talán a legutolsó minisztertanács alkalmával hozott még, ugy intézkedett, hogy április 15-től kezdve az egész országban, úgy a vasuton, mint az összes állami hivatalokban valamint a magánéletben is az eddigi kelet-európai időszámítás helyett bevezetik a közép-európai órasámítását, tehát mindenki köteles egy órával visszaigazítani az órája mutatóját.

Az ujonnan installált Jorga kormány talán legelső intézkedése közé tartozott annak a minisztertanácsi jegyzőkönyvnek megfogalmazása, mely elrendelte, hogy az új időszámítást egyelőre csak a vasutnál hajtják végre. Az ország közönsége már beleegyezett abba, hogy Románia lesz az egyetlen ország, ahol mindenkinek hozzá kell szoknia ahhoz, hogy kétféle időszámítás lesz. Külön órája lesz a vasutnak, és külön vasuti pályaudvaron túl első lakosságnak. Viszont huszonegy órával a végzetes dátum előtt egy újabb miniszteri rendelet ugy intézkedett, hogy nemcsak a vasutnál, hanem az összes állami hivatalokban is bevezetik az új időszámítást. Ez a miniszteri rendelet még nem tartalmazott semmi utasítást a privát órák átigazítása ügyében. A minisztériumi urak azon a véleményen voltak, hogy a privát közönség órasámításához semmi köze nincs a miniszternek, a civilek ugy sem tehetnek mást, minthogy akarva-nemakarva utána igazítják az órájukat a hivatalos órák ciferblattjához.

Május 23-án tehát már majdnem négy héttel az új időszámítás bevezetése után — a munkaügyi minisztérium egyik unatkozó vezérigazgatójának eszébe jutott, hogy mégis csak jó volna rendet teremteni az új időszámítás körül felburjázott dsungelben és így jelent meg a Monitorul Oficial 23-iki számában az alábbi miniszteri rendelet:

...és ennek következtében a különböző kereskedelmi vállalatok, irodák, bankok, borbély és fodrász üzletek stb. üzletnyitási és zárási idejét — amit az idáig megjelent minisztériumi rendeletek kelet-európai időszámítás alapján határoztak el — ezentúl egy órával korábbi időre állapítjuk meg.

Ez a minisztériumi rendelet, mely mint említettük a hivatalos lap május 23-iki számában jelent meg, egyenesen künster-nációt keltett a vállalatok, alkalmazottak, kereskedők körében. E rendelet szó szerinti értelmében azt jelentette, hogy

ezentúl az üzleteket az új időszámítás szerint nem déli egy órákor kell bezárni, hanem — egy órával korábban, — tehát déli tizenkét órákor. Viszont a délutáni üzletnyitás nem délután három órákor lesz, hanem a minisztérium rendelete alapján egy órával korábban, azaz két órákor.

Voltak egyes városok, ahol a rendőrhatalóságok komolyan vették ezt a munkaügyi minisztérium által kiadott rendeletet és az új időszámítás szerint déli tizenkét órákor csendőroket küldtek a ke-

reskedők üzletei elé és kényszerítették őket, hogy vonuljanak déli pihenőre.

Két nappal később, tehát május 25-én azonban egy új munkaügyi minisztériumi rendelet jelent meg ugyancsak a Monitorul Oficialban. Erdemes ide kiírni ennek a rendeletnek a számát is: 40.386.

Ez a rendelet így szól:

A munkaügyi minisztérium 40.386 számú rendeletével úgy határozott, hogy a különböző kereskedelmi vállalatok, irodák, bankok, borbély és fodrászüzletek üzletnyitási és zárási ideje —

Választási udvarlás a gyárudvaron

Argetoianu belügy-miniszter Temesváron

Felfedezték, hogy a svábok nyögtek a magyar uralom alatt és soha olyan jó dolguk nem volt, mint Romániában

Temesvár, május 28.

Ma délelőtti kilencórákor Temesvárra érkezett Argetoianu belügyminiszter, akit a pályaudvaron Péter Julian, Bungatianu prefektus és más hivatalos személyiségek vártak. Az állomásról a belügyminiszter egyenesen az ugynevezett „gyárudvarra” hajtatott, ahol jelentékeny tömeg gyűlt össze, különösen svábok, valamint a környéki községek tanácsának berendelt tagjai.

Elsőnek Imbroane Avram, volt képviselő üdvözölte a belügyminisztert, majd dr. Muth Gáspár emelkedett szólásra, aki a svábok nevében mondott köszöntő beszédet.

Muth dr. valószággal áradozva beszélt arról, hogy a sváboknak milyen jó dolguk van Romániában

és külön köszönetet mondott a kormány-nak a kisebbségi minisztérium felállításáért.

Argetoianu belügyminiszter, az üdvözlésekre válaszulva hangoztatta, hogy a je-

lenlegi kormánynak az a célja, hogy szánja és normalizálja az országot, üldöznij fogják a családokat és sikkasztókat, mérsékelni fogják az adókat.

mert a kormány meggyőződött arról, — mondotta Argetoianu — hogy az adók túl magasak. Az adóalanyokat nem fogjuk fejősteheneknek tekinteni.

Ezután azt a különös kijelentést tette — a svábok felé fordulva — Argetoianu, hogy

a svábok, akik a magyar uralom alatt olyan sokat nyögtek — most megtalálták boldog elhelyezkedésüket Nagyromániában.

A pályaudvaron tartott népgyűlés ideje alatt repülőgépekről a kormányt dicsőítő röpiratokat szórtak a tömegbe, ugyanekkor pedig a városban rendőrök vittek be minden házba röpiratokat.

Argetoianu tisztelőre délbén bankett volt, majd délután Buziasfürdőt látogatta meg a belügyminiszter, aki az esti órákban utazott vissza Bukarestbe.

Riadalom a Zsilvölgyi bányavárosokban

A bányagazgatóság az üzemek fokozatos megszüntetése mellett döntött

Déva, május 28.

Közöltük már, hogy tervbe vették a vulkáni szénbányák teljes megszüntetését. Szükségtelen hangsúlyozni, hogy ez a hír milyen rémületet keltett az érdekeltek munkások között. Az első időkben még csak egyszerű fenyegetésnek vették, a később történtek azonban minden kétséget kizáróan bebizonyították, hogy

a bányagazgatóság az üzemek fokozatos megszüntetése mellett döntött. Minden hónapban százakra megy azoknak a száma, akiket az igazgatóság az üzemektől elbocsájt. Három hónap alatt

közel 1600 munkás maradt munka és kenyér nélkül és növelte a munkanélküliek amugy is nagy számát a szerencsétlen Zsilvölgyében.

A riadalom most már egészen ráült a bányavárosokra. A munkások látják, hogy minden reményüknek vége.

Aki csak teheti, menekszik a szerencsétlen vidékről.

De sokan vannak, akik nem tudják elhagyni a várost, mert bárhová mennének, nincs kilátás munkaalkalomra. Éhezve és kétségbeesve várják a nemzeti-parasztpárttól megígért utjavítási munkálatok megkezdését, hogy valami

mely idáig a kelet-európai időszámítás szerint rendeztetett a különböző minisztériumi rendeletek alapján — ugyanaz marad a közép-európai időszámítás szerint is.

Ez tehát azt jelenti, hogy ugy mint ezelőtt a kereskedések, borbélyok stb. üzletek ezután is déli egy órákor kötelesek bezárni és délután három órákor nyithatják ki üzletajtójukat a déli pihenő után. A biztonság okából éreklődtünk a munkaügyi minisztériumban, ahonnan tényleg azt a felvilágosítást kaptuk, hogy:

az üzletnyitási és zárási idő ugyanaz marad, mint ezelőtt volt, amikor még a régi órasámítás szerint számítottuk az időt. Tehát az üzleteket déli egy órákor kell bezárni és délután három órákor szabad csak kinyitani.

Már most a különböző vidéki hatóságok megint csendőroket küldhetnek a kereskedők nyakára, ha azok a két nappal ezelőtt kiadott minisztériumi rendelet szerint déli 12 órákor zárnák be az üzleteiket, vagy ha délután két órákor megkisérelnék felnyitni a bolt ajtaját.

Hát nem jellemző kórkép ez a két rendelet, mely két napi időközben a hivatalos lapban megjelent.

keresethez juthassanak. A volt kormány ígéretét az új is megerősítette, a kivétel azonban egyre késik.

A napokban a munkanélküliek háromtagu bizottság kereste fel az új prefektust. A küldöttség előtárta azt a már szinte elképzelhetetlen nyomort, amibe a bányáktól elküldött munkások kerültek s kérte a prefektust, hogy befolyásával sürgesse ki az utépítési munkálatok megkezdését, vagy folyósítson rendkívüli segélyt az éhezőknek, mert a munkanélküliek már nem bírják tovább a maguk és gyermekeik kétségbejött nyomorát.

Dr. Bejan delegált prefektus megígért mindent. Választások előtt az ígéretek mindig könnyen állanak. Megnyugtatta a munkásságot, hogy már a közeli napok valamelyikén szét fog osztani az inségesek között 50 ezer lejt. Az utépítési munkálatok megkezdése sem késik már sokáig. Még a jövő hónap másodikán elindítatja a szükségmunkákat s azokra kizárólag munkanélküli bányászokat szerződött. Csupán azért nem teszi már elején, a hónap első napján, mert arra a napra vannak kitűzve a választások, amikor is a bányászoknak is gyakorolniuk kell alkotmányvots jogukat.

Korgó gyomorral, éhségtől kidülledt szemekkel kell gyakorolniuk...

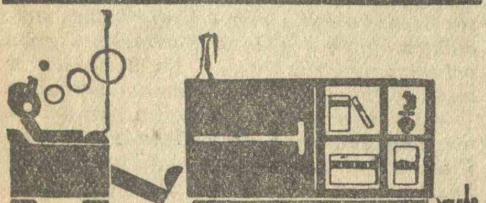
LÁBFÁJDALMAK, GÖRCSÉR, TÁLYOG, AKNÉ EGZEMA, HERPESZ SPORIAZISZ.



REUMA, KÖSZVÉNY, FÁJDALMAK, ÁTME-NETI KORSZAK

Védelmezzétek véreteket

Ezek a szerencsétlen artritikusok vérükben hordják legféltettebb ellenségeiket. A húgysav és egyéb méreg lassan elhelyezkednek a vérben s átvándorolnak a szervezethez s annak gyenge vitális szerveibe. Innen ered a veszedelmes érelmeszesedés s annak minden borzalmas tünete és társbajai: görcsér, flebit, tályog, gennyes lábbaj, akné, szikozisz, psoriasis, eritem, egzema, idegfájdalom, köszvény, reuma, női bajok s annak minden borzalmas tünete és fájdalma. Azonban, hogy mindezt legyőzhessük, elegendő, ha kiválasztjuk a vérből a mérges anyagokat, mely módszert annyi klinikai tapasztalat bizonyítja, mert biztos, hogy a RICHELET VERFELFRISÍTÓ becsületesen végzi kötelezettségét. Megújítja a vért, a RICHELET VERFELFRISÍTÓ az artritikus megnyilvánulások természetes és általánosan elismert gyógyszere. Orvosok és betegek egyaránt elismerik és kijelentik, hogy ez a szer már csodákat mivelt.



SZEKELY & RÉTI
ERDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR R. T.
MAROSVÁSÁRHELY
NAGYSZEBEN, BRASSÓ-I FŐKJAI
LESZÁLLÍTOTT GYÁRI ÁRON
AJÁNLJÁK
A MODERN BUTORGYÁRTÁS
REMEKEIT
KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK MELLETT IS.

Telefon: 518 „MODERN MOZGÓ” BRASSÓ
Cupon No. 26

Ma és a következő napokon megy:

„ARIANA”

A legnagyobb német színésznő: Elisabeth Bergner első beszélőfilmje, férjfélszerepben: Rudolf Forster.

„WESTERN ELECTRIC” beszélőgép!

Szabó Béni programbeszéde

a brassói magyarság impozáns gyűlése



Brassó, május 28.

Brassó megye magyarpárti tagozata a vármegye magyar közsegeiben kifejtett lelkes és eredményes választási körútja után ezúttal este a megye fővárosában, Brassóban tartotta meg nagyszabású programgyűlését. Az Iparegyet székfoglaló nagytérmet szinte zsúfolásig töltötte meg az érdeklődők tömege. A hangulat egységes volt és lelkes, az is megállapítható, hogy az érdeklődők szokatlanul nagy tömegében a brassói magyarság minden rétege képviseltet talált.

A gyűlést Szele Béla dr. tagozati elnök nyitotta meg. Kifejtette, hogy a polgárok alkotmányos jogának gyakorlási lehetősége a legalkalmasabb időben jött, mert a gazdasági válság gyökeréig megráztta és alkodvetlenítette a társadalom minden rétegét. Ennek ellenére az erdélyi magyarság most sem feledkezik meg fontos kötelességéről, most is megértette az idők jelét s teljes tudatában van annak, hogy történelmi időköt él.

Szörády Lajos tatrángi evangélikus lelkes a brassói magyarság szentátorjelöltje tartotta az első programbeszédet. Megilletődött hangon mondott köszönetet azért a megtisztelő bizalomért, amely őt a választópolgárok részéről érte. Részletes programot nem ad, erre nincs szükség, hiszen a mai válságos idők és a magyarság sorsa mindenki előtt világos. Ez teszi, hogy mi lehet a Magyar Párt célkitűzése. Az ő külön programja egyetlen rövid mondat: a magyar becület. Erre és ennek nevében kéri a szavazópolgárok szavazatát. Hettmann Antal képviselőjelölt azokat a családokat rajzolta fel, amelyek nemcsak a magyarságot, hanem általában az ország népét érték az elmúlt évtized alatt. Az egymást követő kormányok alatt csak a visszaélések tömege és a mindent megromtó korrupció nőtt. A magyarság tapasztalatból tudhatja, hogy nem bízhatik senki másban, csak saját fajtestvéreiben.

Szabó Béni hatalmas programbeszéde mindenek előtt azt a munkát ismertette, amit az Országos Magyar Párt az elmúlt két hét alatt választói között kifejtett. Ömaga két hét óta már a 37. népgyűlésen vesz részt s őszinte örömmel mondhatja, hogy a magyarság mindenütt a legnagyobb lelkesedéssel tart ki a párt zászlaja mellett. S ennek meg is van a maga természetes magyarázata. A magyar, és a saját bőrén tapasztalhatta, hogy még a legnagyobb reményekkel, szinte lelkesedéssel várt nemzeti-parasztpárti kormány is csak azt folytatta a kisebbségekkel kapcsolatban, amit a többi kormányok elkezdtek. Két és fél év keserves csalódásai mutatják, hogy a volt kormány vagy nem akart, vagy talán nem tudott beváltani semmit azokból az ígéretekkel, amiket ellenzéki kérésére idején tett. A magyarság készséges örömmel várta és támogatta a volt kormányt mindaddig, amíg rá nem jött arra, hogy többé már nincs mit várnia tőle. És a magyarság készséges örömmel támogatja a jelenlegi kormányt is, ha az a kisebbségi jogok érvényesítése és az ország talpraállítása érdekében dolgozik. Mert az új érának most már el kell következnie. El kell tüntetni azokat, akik a nép verejtékes munkájából nem a köz, hanem önös érdekeiket táplálták csak. A tisztaság, a tisztaság és a tisztaság felfogás politikájának kell most már érvényesülnie, ha az ország el akarja kerülni a még súlyosabb következményeket.

Beszélt arról a munkáról is Szabó Béni, amit ő és képviselőtársai Bukarestben és másutt a magyarság egyetemes és az egyesek apró-cseprőnek látszó, de sokszor életet színtenciákat jelentő ügyeiben végeztek. Az elmúlt két és fél év alatt közel másfélszer ügyet intézett el csak ömaga és nyugodt lelkiismerettel állíthatja, hogy a rábízott szinte másfélszer ügy közül alig két tucat azoknak a száma, amelyeknél nem sikerült a kedvező eredményt kihozni. És azt is nyugodt lelkiismerettel állíthatja, hogy az ügyek kedvező elintézése soha nem került egyetlen fillérbe sem, sem neki, sem azoknak, akik hozzáfordultak. Ő nem segítette elő a korrupciót megvesztegetésekkel, viszont örömmel

mel kell leszögeznie, hogy emelkedett szellemű, megértő főhivatalnokokkal találkozott Bukarestben, akik készséggel voltak segítségére a tőle előterjesztett panaszok orvoslásában.

Azután a munkásság és a munkaspártok kérdéséről beszélt Szabó Béni. Kijelentette, hogy az ő őszinte meggyőződése szerint a Magyar Párt Románia legdemokratikusabb politikai pártalakulata. Ennek ellenére mégsem kéri azt, hogy a munkások rászavazzanak. Elismeri azt, hogy a nemzetközi szolidaritás gondolatában megejtő szépség van s ő is azt tartja, hogy a munkások helye a különböző szakszervezetekben van, amelyek a munkásság gazdasági érdekeit szolgálják. — Politikai szempontból azonban kötelességének tartja felhívni a magyar munkások figyelmét arra, hogy éppen Romániában van a legbeszédesebb példa arra, hogy a nemzetközi jelszóval szervezkedett munkásság a román nemzeti érdekek szolgálatába állott. Mindaddig tehát, amíg a munkásokból, iparvállalatokból és mindenféle más munkahelyekről csak azért dobhat ki munkásokat, mert magyarok, amikor a különféle ürügyekkel kidobott és utcára került magyar munkások helyét nyomban románokkal töltik be s amikor nincs egyetlen orvosló mozdulata, a munkaspártoknak pedig egyetlen szavuk, akkor politikailag a magyar munkásságnak a magyarság egyeteme mellett a helye, mert csak a magyarság segíthet a kidobottakon, munkanélkülieken, éhezőkön, akik azért lettek kenyértelenek, mert a nemzetközi munkásszolidaritás nem tudta megvédeni őket a nemzeti szovinizmus könyörtelen elfogultságával szemben. A magyarság egyeteme minden erejével tiltakozik az ellen, hogy éppen az elnyomott kisebbségi munkásság legyen az áldozat a nemzetközi munkásszolidaritás eszméjének az oltárán, akkor, mikor a román munkásság örömmel és minden testi érzés nélkül szorítja ki munkahelyéről a magyar munkásságot s ebben az előnyomulásban a maga hátamögött találja a romániai munkaspártokat is.

Szabó Béni nagy tetszéssel és folytonosan helyeslő közbeiktatásokkal kísért beszéde után percekig tartó tapsvihár volt. Azután Péter Antal brassói plebánus fejtette ki, hogy a nemzetek elkülönülése isteni akarat volt, tehát Istennek tetsző dolog, ha a magyar a magyarok pártjára szavaz.

A lelkes hangulatban lefolyt gyűlést Szele Béla elnök lendületes zárószavai fejezték e. Ismételt felszólította az egybegyűlteket, hogy feltétlenül válasszák ki szavazó-igazolványukat s figyeljenek arra is, hogy az igazolványokon ott legyen a törvényszéki elnök aláírása és pecsétje. Kioktató és felvilágosító szavait gyűjtő hatású mondatokkal zárta be, amelyek után a terem közönsége még sokáig lelkesen tüntetett a magyar egység mellett.

Fizetésektelen a bukaresti Banca Industrie și Comerț

Bukarest, május 28.

A bukaresti Banca Industrie și Comerț beszüntette a kifizetéseket és a kényszer-egyezségi eljárás megindítását kérte. A banknak 161 millió 800 ezer lej a passzívja. Hitelezőinek 100 százalékos egyezséget ajánl fel az igazgatóság, amelyet három részletben három év alatt fog kifizetni.

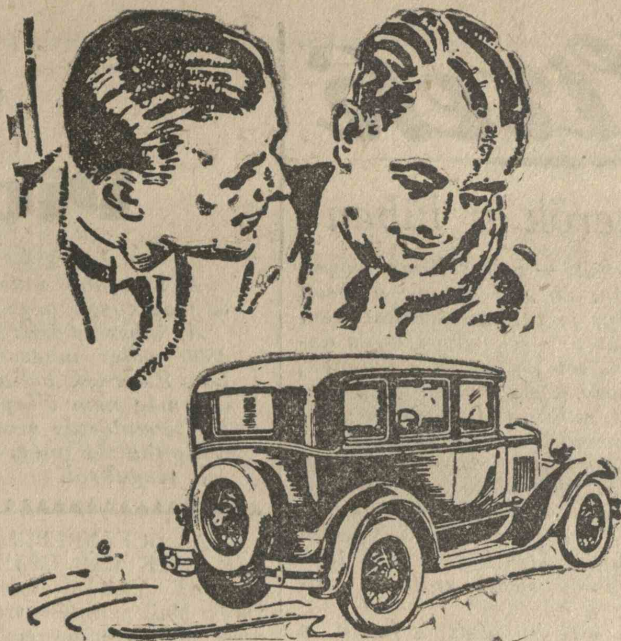
Prystor alakított kormányt Lengyelországban

Varsó május 28.

A Slavek-kabinet lemondásával kezelt kormányválság néhány tucat más megosztásával gyors megoldást nyert.

Az új kormányt Prystor eddigi kereskedelmi miniszter alakította meg a következő összeállításban: Miniszterelnök Prystor Sándor, belügyminiszter Skladowski, külügy Zaleski honvédelmi Pilsudski marsall, pénzügy Pilsudski János képviselő, igazságügy Michalowski. Helyettes miniszterelnök Pieracki miniszter lett.

A rövid kormányválság lényegében tehát csupán miniszterelnöki személycserében állott.



Mint barátomnak mondom,
hogy ki - va - ló - ko - csi

Minden beavatott tudta a meglepetésétől kezdve, hogy az új Ford egy kiváló kocsi.

Ma már minden amatőr is tudja. Kérdezze meg azon barátaitól, akiknek más jó kocsijuk van. Közülük sok sajnálja, hogy nem Ford kocsit vásárolt. Ezek a Ford jövő tulajdonossal. Ön is közéjük tartozik.

FORD MOTOR COMPANY



Vidéki palik — vigyázat!

A bukaresti Gara de Nord környékén nem tanácsos felszedni a járdán heverő pecsétetes leveleket...

Azt mondják, utcán hever a pénz s csak egy kis ügyesség és szemfülesség szükséges ahhoz, hogy felszedjék onnan az arra kiválasztott zsenik. Van ebben a régi tételben valami igazság, különösen Bukarestben, a Gara de Nord környékén. Ujjfajta trükkkel, simán, észrevétlenül lopják ki a fővárosba érkező hiszékeny vidéki palik zsebéből a dohányt...

A vidéki palik — jó családból származó, jól nevelt fiatalok egyébként — megérkezik Bukarestbe. Alig száll le a vonatból, melléje szegődik egy ismeretlen uriember. Érdeklődik, kérdez, felel, vitatkozik. Szédítő dumával valósággal hipnotizálja történetünk hőst. Néhány percnyi egyoldalu kellemes csevegés után az ismeretlen rikkantva út a fiatal ember vállára:

— Maga brassói? Nahát ez remek! Ott lakik az én drága, jó anyám, s ha nem terhelném vele uraságot, egy kis csomagot szeretnék neki küldeni. Itt lakom a közelben. Kerüljünk arra. Ugye, megteszi nekem ezt a szívességet?

Már mennek is, bandukolnak ismeretlen külvárosi utcákon. Ahogy mennek, előttük jó néhány távolságban vándorlik egy fiatal ember. A távolság közepetáján levélboríték fekszik, rajta öt piros pecséttel.

Az ismeretlen felveszi a levelet, zsebre vágja. Ravaszul kacint a naiv vidéki palikra.

— Ez biztosan azé a fiatal emberé. Na, majd később megnézzük, mi van a borítékban. Hátha pénz... Akkor fele a magáé.

A brassói fiatal embernek kellemetlen az ügy, de ismeretlen ismerőse cipeli magával tovább, szóhoz sem engedni jutni. Az a vándorló fiatal ember egyszer csak visszafordul, megállít egy arafarót, magyaráz neki valami borítékról, 10.000 frankról, kutatja, motozza az ismeretlen s végül csalódkodva fordul a brassói fiatal emberhez és kíséretéhez.

Jön a megszólítás, a motozás. Eredmény — nulla. A károsult sóhajtozva vándorol tovább.

lizik tovább. De nem megy messze, visszafordul és kezdi előlről az egészet.

A naiv vidéki palik egyszerre csak azon veszi észre magát, hogy kiforgatják a zsebeit, egyetlen ezer lejesét kivesszik a pénztárcájából s hogy össze ne keveredjék, majd valahogyan a többivel, újságpapírosba göngyölik. Megőrzés végett átveszi a barátságos kísérő. Aztán őt is újra motozák, most már alaposabban. Előkerül a boríték. Rövid, nem is olyan veszélyes kimagyarázkodás után előkelően visszanyújtják neki a papírgöngyöleget. A vándorló fiatal ember karonragadja a barátságos utitársát:

— Maga velem jön a rendőrségre. A barátja ártatlan, az mehet.

Igy, karonfogva mennek tovább. Előtte az első utcasarkon. Ott a naiv palik előveszi az újságpapírt, hogy belőle tárcájába szülessen a megmentett ezerlejes. Még szerencse, hogy a többi már a vonaton eldugta a nadrágja zsebébe.

Mi már előre tudtuk, hogy abban az újságpapírban egy cetet papírt volt. Az naiv vidéki palik még most sem akarja elhinni, hogy közönséges szélhámosság volt az egész trükk a Brassóban lakó édes, jó anyával, a csomaggal, az öt piros pecsétetes levéllel és a többi barátságos mókákkal...

Aki Bukarestbe megy: ne emeljen fel a Gara de Nord környékén az utcán heverő pecsétetes levelet. Könnyen leadhatja kisdobozát az emelésért...

— fz —

Részletekben is fizetni lehet az adót

Bukarest, május 28.

A pénzügyminisztérium ma közzétette a küldött szét, amelyben szigorúan utasítja a vidéki pénzügyigazgatóságokat, hogy az adófizetéseket részletekben s fogadják el.

MEMBERETVAKRÉM
ELŐNYEI
BŐSÉGES HAB-KIMÉLI A PENGÉT
HIGIENIKUS. — GAZDASÁGOS.
MAGYAN MINTADÁRAB KAPARÓL AZ ÖSSZES
SZAKKÖZLETÉKBEN
PRÓBALJA KI, HOGY MEGGYŐZŐDHESEN
VÉREKÉPVISELET: M. MARGULIUS BUCURESTI SMARON

Hírek

Munkaerők a fűben

A fű kizöldült, — mire? Hogy legyen hova lefeküdni annak, akinek nincsen dolga. A szép, jó tavaszi sétákat nem lehet most már úgy elkezdni, hogy náhat kimegyek, sétálok egyet, pihenek, nem gondolkozom. Az ember látja ezeket a hátakat, amik ott fekszenek a fűben, fényes délelőtt, a legnagyobb munkaidőben. Megborzad. Itt-ott, a nagy réteken, parkokban, elszórva, egy-egy hanyatfekvő ember. Férfi. Férfi-ember, nagy, felnőtt. A gyerekek kikerülik őket a játéknál, átútik felette a lapdát. A felnőttek rájuk szólnak: vigyázz, alszik a bácsi.

Két karuk a fejük alatt, a fejük a földnek. Összeszámoltam őket az egyik kisebb zöld térségen, egy magastól. Egy, kettő, három, négy, öt... vagy huszan. Se kalap, se kabát, se bot, semmi. Csak maga a test. Az, ami van nekik. Azzal fekszenek oda a fűbe, korukkal, miután valahonnan elvonultak oda, az éjszakából, valami fedettebb helyről. Később, ha azután még melegebb lesz, ezt az utat se kell nekik megtenni. Akkor a foltok állandósulnak. A fekete foltok a zöld fűben. A munkanélküliek.

(b-y)

— NEM CSÖKKEN A GYUFA ÁRA. Bukarestből telefonálják: Megemlékeztünk már arról, hogy a gyufa ára a közeljövőben csökkenni fog. Ma beavatott helyről azt az információt kaptuk, hogy a csökkenés semmiestre sem következhetik be, mert a kincstár és a svéd gyufatársulat között létrejött szerződés ezt két éven belül nem teszi lehetővé. Az árszállítási hírt a kormány választási propaganda céljából lanszította.

— MEGALAKULT A BORSZÉKI MAGYARPARTI TAGOZAT. Tudósítónk jelenti: A marosmegyei magyar párt a megye nagy területére való tekintettel megosztotta a propaganda munkálatait a megbízott maroshegyi tagozat és a szomszédos községek választási beszervezésével. A hévízi tagozat Dósa István kerületi alnökkkel, Urmánczy János elnökkel és Kiss Ferenc titkárral Gödömszékterházán tartotta első propaganda gyűlést, az ottani magyarság lelkes felvonulása mellett. Azután Borszékot keresték fel, ahol a magyarpartit tagozat mindaddig nem tudott megalakulni, mert a községet a közigazgatási törvény végrehajtása során hol a Regáthoz csatolták, hol vissza Csikhoz, míg végre Marosmegyében megállapodott. Borszék községe tiszta magyar, ennek ellenére azonban eddig néhány liberális nagyszájú terrorja alatt élt. Most a lakosság felszabadulásként üdvözölte a Magyar Párt kiküldöttét. Percek alatt szaladt össze a falu s ugyancsak percek alatt, leirhatatlan lelkesedéssel közepette mondták ki a párttagozat megalakulását. A kiküldött felvirágozott autókkal távoztak el a községből, amelynek lakossága erős fogadalmat tett, hogy nem hagyja el a magyarság zászlaját.

— UJ HIVATALOS ÓRÁK A BRASSÓI RENDŐRSÉGEN. A brassói rendőrségen a hivatalos órák megváltoztak: Az új időbeosztás szerint délelőtt 8 órától déli fél egyig, délután, hétfőn, kedden és pénteken háromtól hat óráig tart a hivatalos idő. Ugyancsak változás állott be a brassói ipartestület hivatalos óráiban is, ahol reggel 7 órától déli 12 óráig tart a munkaidő.

— ELITÉLT SIKKASZTÓ. A brassói törvényszék első székfoglalóján Baiulescu tanácsa ma tárgyalta Boroian Aurél betegségyógyító-tisztviselő bűnperét, akit 18 ezer lej elikkasztásával vádolnak. A bíróság bűnösnek mondta ki Boroiant és ezért egy havi fogházra ítélte.

— Rinoceros állkapcsot találtak Rákoskeresztúron. Budapestről jelentik: Rákoskeresztúr egyik kertjében, ásások közben, hatalmas őslátszontot találtak. A Magyar Nemzeti Múzeumban megállapították, hogy a lelet az ősmármoros (Rinoceros Meganinus) alsóállkapcsa s épsége és nagysága következtében páratlanul áll a többi hasonló lelet között.

Legújabb Picard lezuhan

Innsbruck, május 28.

A legújabb innsbrucki jelentések szerint Picard professzor vakmerő kísérlete tragikusan végződött.

Az olasz és osztrák határ közelében levő Gurgel tiroli helység határában, a 2500 méter magasságban levő Firch-magaslaton megtalálták a lezuhanó léggömböt. Picardék ballonja úgy az osztrák, mint az olasz területéről jól látható s eddig még nem állapították meg, hogy melyik állam területén fekszik. A környékbeli csendőrség azonnal járót indított a Firch-magaslat felé, eddig azonban nem állapíthatták meg, hogy az utasokkal mi történt, mert Picardék nem altak életjelt magukról.

— AZ ÓCEÁNREPÜLŐ MAGYAR PILÓTÁK GÉPE MÁR CSAK A KEDVEZŐ IDŐJÁRÁST VÁRJA. Londonból jelentik: A Daily Mail jelentése szerint Magyar és Endresz pilóták óceán-repülőgépe, a Justice for Hungary pilótáival együtt megérkezett a Newyork melletti levő roosewelfieldi repülőterre. A gépet a közeli napokban Hartfordban még egyszer felülvizsgálják s csak azután viszik Harbour-Graceba, ahol Magyar Sándor és Endresz pilóták megvárják a kedvező időjárást s csak akkor indulnak el az óceán feletti kockázatos utjuk végéig, Magyarország felé.

— VITA, AMELY NYOLCÉVI FEGYHAZAL VÉGZÖDÖTT. Marosvásárhelyről jelentik: Marosjára községben 1929. szeptemberében bál volt. A legények között úgy éjfél felé vita támadt, amely különösen Demeter György és Kuti József legények között éleződött ki. Amikor aztán a bál már végefelé közeledett, Kuti József kiosont a teremből, meghúzódt a kerítés mellett és várta Demetert, akit aztán egyetlen késszurással leterített. A gyilkosságnak nem volt egyetlen szemtanúja sem, de a vallatás során a tettes beismerte a gyilkosságot, de azzal védekezett, hogy be volt rugva és nem volt tudatában tettének. A marosvásárhelyi törvényszék Kuti Józsefet nyolc évi fegyházra ítélte.

— Rothermere üdvözte a 85 éves Apponyinak. Budapestről jelentik: Rothermere lord meleg angolnyelvű írást íratban üdvözölte Apponyi Albert grófot, aki most töltötte be 95. életévét. Az európai hírű államférfit Magyarország társadalmi egyesületei is melegen ünnepelték.

A Szimplon-expressz ellen merényletet kíséreltek meg

Bukarest, május 28.

A CFR vezérigazgatóságához érkezett távirati jelentés szerint az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek merényletet kíséreltek meg az ókirályságbeli Slatina közelében a Szimplon expressz ellen. Eddig még ismeretlen tettesek röviddel az expressz érkezése előtt tizenkét méteres szakaszon meglazították a talpfákat, lefeszítve róluk a rögzítő gombvasalásokat. A kísérletnek szerencsére még a vonat berobogása előtt nyomára jöttek s a katasztrófát idejében elhárították.

— Szabolcska-émléktábla a szarvasi gimnázium falában. Budapestről jelentik: A szarvasi gimnázium öreg diákjai június harmadikán nagyszabású ünnepség keretében leplezik le azt az emléktáblát, amit Szabolcska Mihály emlékére helyeztek el a gimnázium falában. A másfél méteres vörösmárvány táblán Szabolcska életnagyságú képe van, alatta ezzel a felirattal: „Itt tanult 1879-től, 1883-ig Szabolcska Mihály koszorús költő, református esperes-lelkész. Született Tiszakürtön 1861-ben, meghalt 1930-ban Temesvárott.”

— ELISABET BERGNER hosszú idő után újra filmen! Ma, csütörtökön mutatja be a Modern Művészeti Múzeum Claude Anet pályadíjas műve filmváltozatát, az „Ariane”-t. Ugy Elisabet Bergner, mint Claude Anet neve elég garanciát nyújt a legkényesebb igények kielégítésére. A Modern Művészeti Múzeum újra meggyőződhet arról, hogy az igazgatóság a filmpiac legjavát adja közönségének.

— KIRABOLTAK EGY TEMESMEGYEI KÖZSÉG KATHOLIKUS TEMPLOMAT. Temesvárról jelentik: A szerdáról-csütörtökre virradó éjszakán Gizellafalva temesmegyei

község katolikus templomába ismeretlen tettesek behatoltak és ott vandál pusztítást vittek véghez. A betörők feltörték a perselyeket, a sekrestyét, kilopták az ezüst szentségtartót, amelyet nemrég vettek a hívek tízezer lejt és amelyben a szentség is benne volt. A miseruhákat ledobták a templom kövezetére. A betörést a harangozó vette észre, aki azonnal jelentette az esetet a jegyző útnak, aki csendőrségnek, amely megindította a nyomozást.

Felmerült az ellenzéki pártok passzivitásának gondolata

Bukarest, május 28.

Tegnap olyan hírek terjedtek el a fővárosban, hogy az ellenzéki pártok a választási terror miatt passzivitásba lépnek, visszavonják jelöléseiket s nem vesznek részt a parlamenti küzdelmekben.

A mai lapjelentések szerint a passzivitás tervét Bratianu George pártja vetette föl. A többi ellenzéki csoportok az első perctől kezdve idegenkedtek a tervtől s a nemzeti parasztpárt, valamint Lupu pártja, ma már cáfolja is azt a verziót, hogy a passzivitás útját készülnének választani.

— Idegesség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, bágyadság, levertség, félelemérzések eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűvíz kitűnő háziszor, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagy részét megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megígyleték, hogy a Ferenc József viz öreg embereknek is megbízható és minden fájdalom nélkül hat. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— SLOANS LINIMENT ENYHÍT minden végtag és izületi fájdalmat és meggyorsítja az ilyen gyulladt testrészek gyógyulását, ha azokat, néhány csöppel, ebből a 15 millió családban használt, általánosan ismert szerrel bedörzsöljük, vagy nagy fájdalomnál, amedőn a legkisebb nyomást sem bírja ki a beteg, könnyedén bekenjük. Különösen a reumások használnák előszeretettel a Sloans Linimentet. Azonban más fájdalomnál is, mint nyak, váll, kézizületi szurásoknál, hideg által megmerevedett végtagoknál, továbbá zúzódásoknál és daganatoknál a Sloans Liniment ezer, meg ezer esetben csodát művelt.

— EGY AUTOMOBIL-KARAVÁN ROMANIÁBAN. Folyó évi április hó 22-én egy 20 Citroen-autómbilból álló karaván indult el Párisból.

Ezen karaván 20 különböző típusú Citroen-kocsiból áll, a turakocsitól kezdve egészen a nehéz teherkocsig és egy mozgó javítóhely is visz magával, hogy a szükséges javításokat és az alkatrészek kicserélését a helyszínen lehessen eszközölni.

A menetirány a következő: Páris—Prága—Budapest—Szófia—Belgrád—Bécs—Páris.

Szatmár környékén már megindult a gypaju-szezon. Az elmúlt héten nagyobb kőtelek voltak. A merinói gypaju ára huszonhétézer kilencszáz és huszonnyolcezer lej között váltakozik. A kereskedők nagyobb érdeklődést mutatnak a gypaju iránt.

Megérkeztek

W. FEJÉR SÁRI kalapszalonzója

nagykarimájú, elegáns, szép fehér kalapok, melyek a legújabb divatu egzótikus szalmából készülnek. — Raktáron vannak színes baku-, raja- és szalmából horgolt kalapok.

Alakítás 70 lejtől!

Vigyázat a címre:

Brassó, Kapu-utca 40, (rég. 48) az udvaron

Olcsó árak!

2019 E

Málnási Mária forrás

természetes alkalikus sós-gyógyvíz.

A légzőszervek betegségeinél, gége- és tüdőhurut, köhögés, rekedtség. A legjobb nyálkaoldószer! Gyomorégést azonnal megszüntet!

Főraktár E. D. & THEIL,
Brassó, Vasut-utca 25 szám.

Udvarhelymegyei székely dalosverseny

Székelyudvarhely, május 28.

Felemelő, lelkesítő ünnep volt az udvarhelymegyei székely dalosünnepély, amelyet a székelyudvarhelyi Református Egyházi Dal-kör rendezett meg zászlószentelésén.

A lengő zászló után pazar, festői megjelénssel vonul fel az ünnepi menet, ügybuzgó vezetőivel. Lenyűgöző hatást váltott ki a székelyudvarhelyi dalosok festői felvonulása. Ott látjuk a nagyborosnyói vegyeskar hatalmas lobogója alatt, izléses öltözetben, a háromszéki hőlgykoszorút; elismerést vívtak ki pompás népviseletükkel a szenábrahádi árvalányhajos, újszékelyi tűzpiros ruhás, szentmihályi fehéringujjas, a farcádi, kányádi, alsóboldogfalvi, rugonfalvi, vargyasi, hódgyai, és székelymuzsnai székely, egyházi dalkarok.

A menet a közgyűlés helyéről a református Rákóczi templomba vonult fel, ahol Laár Ferenc parajdi lelkész, volt országgyűlési képviselő mondotta az imát. Felejthetetlen hatást váltott ki a tulzsuftolt istenházában Vásárhelyi János püspökhelyettesnek apostollelkü, hatalmas prédikációja.

VERSENYEK

Délután a kiírt ezüst serlegekért indult meg a küzdelem. A serlegek közül az egyiket gróf Bethlen György, a másikat az Udvarhelymegyei Takarékpénztár, a harmadikat dr. Jodál Gábor főgondnok és egy magát megnevezni nem akaró adományozta a versenyzőknek.

Négy csoportban vettek részt a versenyzők. A kezdő férfi dalárdák között a hódgyai református, kányádi református és székelymuzsnai református dalárda szerepelt. A második csoportban a haladói férfiakarok csoportjában az alsóboldogfalvi, rugonfalvi, szenábrahádi és a vargyasi dalkar lépett fel. A kezdő vegyesdalárdák között a farcádi református, szentmihályi Dávid Ferenc vegyes dalárda és az újszékelyi dalkar szerepelt, míg a haladói vegyeskarban a szenábrahádi D. F. vegyeskar vitte el a pálmát. Az országos dalosközség nevében megnyitott lelkesítő szavakkal Vásárhelyi János szövegíró alelnök mondotta. A versenyző dalárdák remek teljesítményükért mindnyájan díjat érdemeltek meg.

Tisztelettel kell felemlitenünk a székelyudvarhelyi református dalkör vezetőségének és egész dalárdájának a nevét, amiért ezt a felejthetetlen dalosversenyt megrendezték. Elismeréssel jegyezzük fel azoknak a derék falusi tanítóknak a neveit, akik ebben a megpróbáltatásban ezekre a szebbnél-szebb magyar énekekre megtanították a dalárdákat. Legyen a nevük itt is megörökítve: Farkas Gábor, Kiss György, Csomór Dénes, Hódgyai Géza, Benkő József, Baczó Béla, Nagy Béla, Papp Sándor, Kovács Ferenc, Kádár Balázs és Fazekas Péter. Férjen a nevükre tisztesség! Nem mulaszthatjuk, hogy a zsűri odaadó munkáját dicsőítve meg ne említsük: a fáradhatatlan Tárca Bertalan, szövetségi főtitkár, Veress Gábor, a versenyzők nesztörát, Révay György dalköltő, Kiss Elek országos karnagyot, Peltzer Vilmos dr., a filharmonikusok spirituus rectorát és Szabó András igazgatót, a református dalkas diszkarnagyának a nevét. — Spanyár Pál művésztanárnak, Mihály Jánosné urasszonynak a nevét, a kik a zászlót alkották meg. Végül minden hű, magyar dalosnak a névtelen nevét, kezdve a farcádi hétvése székely fiutól és végezve Biró Dezső, rugonfalvi tiszteletes urig, aki ott énekelt a karban, melyet egy fiatal, derék tanító vezetett.

(L.)

— ÉRTESÍTÉS. Folyó évi június hó 1-től fogva a Brassó—hosszúfalusi vonalonkon a havi bérletjegyek árát leszállítottuk, és pedig: A 4-ik vonalszakaszon 380 lejre, a 3-ik vonalszakaszon pedig 340 lejre, a 2-ik kocsiosztályban. Brassó—Háromszéki Helyiérdekű Vasutak.

Keresünk vezérképviselőket

az ország minden városában, több új amerikai szabadsalom terjesztésére, amelyek elsőrendű közszükségleti cikkek. Csekély forgatóke szükséges. Nagy kereseti lehetőség biztosítva. Ajánlatokat Szabolcs Armin Arad, Strada Metianu 6. címre küldendők.

Közgazdaság

A királytól kér védelmet a gyár- ipar Manoilescu miniszter kény- szerszindikalizálási tervéi ellen

Ezentul lehetőleg csak belföldi nyersanyagot és félgyártmányokat
fognak feldolgozni a romániai iparvállalatok

Bukarest, május 28

A romániai gyáriparosok országos szövetsége, az UGIR a napokban összehívott ülését tartott Bukarestben. — Ezen az ülésen a gyáripár kénytelen volt ismét foglalkozni Manoilescu miniszter ismert kényszerindikálási tervével, miután a miniszter legutóbb kijelentette, hogy azt minden körülmények között keresztül akarja vinni. Ezzel szemben

az Ugir vezetősége elhatározta, hogy a mennyiben a Jorga-kormány folytatná az előző rezsim iparpolitikáját, a gyáripár a királyhoz fog védelmet kérni.

A határozat szerint az UGIR küldöttsége memorandumot fog átnyújtani az uralko-

dónak és szóbelileg is ismertetni fogja Manoilescu miniszter kényszerindikálási tervének azon részletét, amelyeket nem lehet az ipar súlyos sérelme nélkül megvalósítani. A gyáriparosok kérik a királyt, hogy Manoilescu ismert tervzetét előzőleg vitassák meg az ipari érdekképviselőkkel és általában az összes gazdasági tényezőkkel, amelyeket a kényszerindikálási terv érint és az így kialakuló kompromisszumos javaslat kerüljön a parlament elé.

Végül elfogadta az ülés a kolozsvári körzetnek azt a régi javaslatát, hogy a romániai iparvállalatok a nyersanyagok és félgyártmányok beszerzésénél a belföldi termékeket részesítsék előnyben.

Lemondott az Osztrák Nemzeti Bank elnöke ?

Az osztrák állam teljes felelősséget vállal a Creditanstalt tartozásaiért

Politika gáncsolja a Creditanstalt gyors szanálását

Bécs, május 28.

A súlyos fizetési nehézségek közé jutott bécsi Creditanstalt szanálása ugyancsak nem megy olyan simán, amint azt hitték. Az osztrák szövetségi kormány ma éjjelkor hivatalos kommunikét tett közzé, amelyben közli, hogy

a kormány a Creditanstaltnak nyújtandó külföldi kölcsönökre vonatkozó tárgyalásokat befejezte.

A külföldi pénzügyi érdeklődés részéről folyósítandó kölcsönnek az a feltétele, hogy az osztrák államkincstár vállaljon teljes garanciát a kölcsön erejéig. Az erre vonatkozó törvényjavaslatot a kormány ma a nemzettanács elé terjeszti.

A javaslat parlamenti megszavazása, a

mint értesülünk, még egyáltalán nincsen biztosítva. Ugyanis a polgári pártok csak abban az esetben hajlandók hozzájárulni a javaslatához megadni, ha a szociáldemokraták is magukévá teszik a garancia kérdését. A helyzetet megnehezíti az, hogy

a nagynémetek már nyitottak a garanciajavaslat ellen foglaltak állást,

visszont a népszövetségi osztrák pénzügyi ellenőrző bizottság a garancia megadásához hozzájárul.

Itt említjük meg, hogy bécsi pénzügyi körökben ma az a hír terjedt el, hogy dr. Resch, az Osztrák Nemzeti Bank elnöke lemondott állásáról. A lemondás hírére hivatalosan még nem cáfolták meg.

Szanálás csödkéréssel...

A medgyesi Westen-zománcedény- gyár kiegyezett hitelezőivel

Három év alatt kapják vissza a bankok 65 millió lej összkövetelésüket. A Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt. csődöt kért a Westen ellen, de a csödkérést rövidesen vissza fogja vonni

Rifczess vezérigazgató távozik a Westen éléről

Medgyes, május 28.

Az egész romániai sajtóban elsőnek adtuk hírt néhány héttel ezelőtt a medgyesi Westen-féle zománcedénygyár válságáról, amely az egész romániai piacot nagy meglepetésként érte, mert erről a külföldi háttérrel rendelkező nagyipari üzemből senki sem hitte, hogy bajba juthat.

A fizetésképtelenségben ugyszólván az összes nagyobb belföldi bankok érdekelve voltak.

A medgyesi üzem bécsi anyavállalatának, az Európaszerte közismert Westen-koncern intervenciójára azután megindultak a szanálási tárgyalások, amelyek a napokban eredményesen be is fejeződtek.

A hitelező bankok vezetői ugyanis, május 23-án Medgyesre érkekezletre ültek össze, hogy a szanálási részleteit megbeszéljék. A medgyesi értekezleten kitűnt, hogy a Westen-cég banktartozásai 65 millió lejt tesznek ki, amiből 40 millió lejt nyílt hitel és csak 25 milliót folyósítottak telekkönyvi betáblázás mellett. Ezzel a 65 millióval belföldi bankoknak tartozik a medgyesi gyár, míg a bécsi anyavállalatának 66 millióval tartozik a vállalat, de ettől a követelésétől a Westen-koncern egyelőre visszalépett és a részvényesek is elállottak ideiglenesen a 60 millió részvénnyel kapcsolatos követelésüktől. Ilyenformán

a belföldi bankok 65 millió követelésére 200 millió lejes aktíva képezi a fedezetet, amiből mintegy 100 millió lejt képvisel-

nek a gyár ingatlanai és ugyanannyira becsülik a berendezés, áruaktár és a különvességek értékét.

A megegyezés szerint minden hitelező 100 százalékos kielégítést kap. A követelések 20 százaléka hat hónap múlva, vagyis november 23-án, további 20 százaléka 1932. május 23-án esedékes, míg a fennmaradó 60 százalékot negyedévi egyenlő részletekben 1934-ig fizeti ki a vállalat 10 százalékos kamattal együtt.

A megegyezéshez az összes pénzintézetek hozzájárultak a Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt. kérésével,

amely 1 millió 200 ezer lej nyílt hitellel van érdekelve a Westennél. A temesvári Szana-banknak külön kikötései és követelései voltak, amelyeket az egyezményben résztvevő pénzintézetek nem teljesítettek. Erre

a Temesvári Bank és Kereskedelmi Rt. megkérte a csődöt a Westen-gyár ellen, amelyet azonban rövidesen vissza fog vonni az intézet, mégpedig külföldi nyomásra.

Mint hogy a szanálás most biztosítva van, a medgyesi Westen-üzemet rövidesen újra üzembe helyezik.

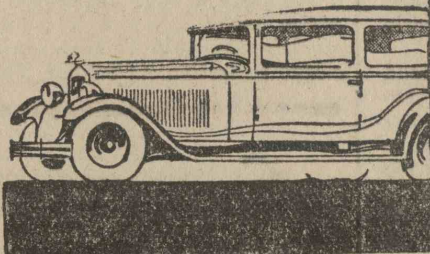
A reorganizációval kapcsolatosan Rifczess Rudolf vezérigazgató távozik a gyár éléről és már is kinevezték utódját dr. Kodály István igazgató személyében, aki a Westen-koncern delegáltja. A három évre terjedő szanálási folyamat idejére a főhitelező bukaresti bankok is delegátust küldtek ki a vállalat vezetésébe.



AZ ELEGÁNS UR
CSAK

SKODA-KOCSIT

VEZET!



AUTO SKODA

ARAD, STR. HORIA 7.

Uj interimár-bizottság a brassói kamaránál

Brassó, május 28.

A brassói Kereskedelmi és Iparkamara eddigi interimár bizottságtagjai helyébe az alábbiakat nevezték ki: Hesshaimer Adolf, Ionica Jon mérnök, Bediteanu Vasile, Schreiber Vilmos, Petrescu N. mérnök, Căpățana Dumitru, Ciurcu Gh., Copony Traugott, dr. Polonyi Henrik és dr. Debreczi Béla.

Junius 22-én adják ki a dohánynagyárudák koncesszióit

Bukarest, május 28.

Az autonóm jövedéki pénztár (Monopol) junius 22-re tüzte ki a dohány-nagyárudák koncesszióadására az árlejtést. Értesülésünk szerint az egész országot 14 kerületre osztották és minden egyes kerület kap egy nagytőzsdét. A koncesszióért pályázók kötelesek az ajánlat benyújtásával egyidejűleg négyszázezer lej kauciót is deponálni. A kilencedik kerület engedélyére pályázók (Ilfov, Jalomita és Durosthor megyék tartoznak ide) 500 ezer lej óvadékot kötelesek letétbe helyezni. A dohány-nagyárudák csak 1932. január elsejével kezdik meg működésüket. A koncesszió általában 5 évre fog szólni. Ebben a kérdésben azonban még nem döntött véglegesen az autonóm monopolpénztár.

Tőzsde

1930 május 28.

Devizák (belföldi jegyzés): London 816.60, Zürich 32.38, Newyork 167.85, Berlin 40.02, Bécs 23.64, Prága 4.98, Budapest 29.31, Milánó 8.82, Páris 6.61, Amsterdam 67.65.

Valuták: Angol font 816, svájci frank 32.50, dollár 168, osztrák schilling 23.65, cseh korona 5, pengő 29.50, márká 40, olasz lira 8.85, francia frank 6.63, holland forint 68, dinár 3.

Kis Közgazdasági Hírek

A BIZTOSÍTÓTÁRSASÁGOK BETETEL-NEK ELFOGADÁSÁRA FELJOGOSÍTOTT UJABB BANKINTÉZETEK. Amint jelentik, a bukaresti ipar- és kereskedelmi minisztérium az 1931. évre eddig megnevezett azon bankokon kívül, amelyek a biztosítótársaságok elfogadására fel voltak jogosítva, 36913. szám, 1931. május 8-iki keletű miniszteri rendelettel még a következő bankoknak adta meg ezt a jogosítványt: Societatea Bancară, Bukarest; Nagyszebeni Általános Takarékpénztár, Nagyszeben és Banca Moldova, Jasi.

* Az erdélyi és lengyel puhafatermelők eladási egyezményt kötöttek, amely egyet a magyar piacra vonatkozik. Az egyezményben résztvevő exportvállalatok új puhafaárakat állapítottak meg a magyar piac részére, amelyek valamivel magasabbak, mint a régebbi árak. A román-lengyel puhafaegyezmény vezetősége egyébként tárgyalásokat folytat a jugoszláviai termelőkkel, hogy azok is csatlakozzanak a megállapodáshoz.

* Junius 10-én rendkívüli közgyűlést tartanak az aradi Victoria, a temesvári Timisiana és a nagyváradi Bihoreana bankok részvényesei, hogy hivatalosan is kimondják a három inzulvens erdélyi román pénztintézet régóta vajdudó fuzióját. Ezen a közgyűlésen megerősítik dr. Maiorescu József igazgatósági taggá történt kooptálását.

* A Resicai Vasművek és Uradalmak most tette közzé 1930 évi mérlegét. Eszerint az ország legnagyobb iparvállalata 730 millió lej részvénytőke és 336 millió 516.500 lej tartaléktőke mellett 76 millió 423.044 lej tiszta nyereséget mutat ki. A bruttó nyereség 615 millió 979.200 lej volt.

* A hánsági Tenke két kisbankja fuziónál. A Tenkei Takarékpénztár Rt. magabavlasztja az ottani Mezőgazdasági Takarékpénztárt. Az új bankerkelettségnek mintegy hetven millió lej lesz a vagyona.

* A kereskedelemügyi minisztérium elhatározta, hogy az Obor-törvény módosítja. Ezzel kapcsolatosan újabb szabályozás alá kerül a gabonakereskedelemtől és a gabonatorzsdekre vonatkozó rendszer is.

Gyógyfürdő!!

RUPEA - FOHALOM
Vasútállomás: RUPEA.

Minden vonathoz autóbussz-forgalom.

Biztos hatású elhanyagolt bántalmaknál is u. m.: izom- és ízületi csúszás, köszvény, skrofula, krónikus hurutoknál és női bajoknál.

A víz főalkatrészei: Kén, vasoxid (konyhasó) jód, só, kén és szénasav-sók. A fürdő, mint meleg kádfürdő van kezelve, a helység közepén fekszik, mely tölgy- és bükkfa erdőtől körülvéve, szélétől teljesen védett helyen, romantikus völgyben terül el. — Ellátás a fürdőben jutányos áron kapható. — Tájékoztató és vegyelemezési ívet díjtalanul küld:

JACOBI RUDOLF, fürdőtulajdonos

Sport

Megkezdődtek a küzdelmek Európa tör- és kardvívó bajnokságáért

Bécs, május 28.

Az osztrák fővárosban tegnap kezdetét vették a tör- és kardvívóversenyek, amelyek Európa bajnokságáért folynak. Rengeteg, az előző évekkel lényegesen nagyobb számú nevezés érkezett a verseny rendezőségéhez, szám szerint 196.

Tegnap a törvívás indult meg. A résztvevő nemzeteket két csoportba osztották:

1. csoport: Olaszország, Németország, Ausztria.

2. csoport: Magyarország, Anglia, Csehszlovákia, Görögország.

A csapatmérkőzéseket körmérkőzési rendszerrel bonyolítják le és a döntőt a két csoport győztese között, (valószínűleg Magyarország és Anglia között), fogják megvívni. — Az egyéni versenyek kiesési rendszerrel fognak lefolyni.

A Konzerthaus nagytermében tegnap délután a következő eredmények voltak a tör-csapatversenyben:

Magyarország 10:6 arányban legyőzte Csehszlovákiát.

Anglia—Görögország 13:3.

Olaszország—Németország 12:4.

↓ A SABARIA VERESEGET SZENVEDETT A BUKARESTI MACABI CSAPATATÓL. Bukarestből jelentik: Szerdán délután a Sabaria magyar proficsapat a Macabi ellen játszott, mely lelkes játékkal 2:0 (2:0) arányban legyőzte. A Sabaria fáradt csapat benyomását keltette. A mérkőzés tulnyomó részében a Macabi volt fölényben.

↓ ELUTAZOTT DÉLAMERIKÁBA AZ UJPEST. Budapestről jelentik: A magyar ligabajnok Ujpest elutazott Budapestről. A pályaudvaron nagyszámban jelentek meg az egyesület hívei, akik melegen bucsúztatták kedvenc csapatjukat. Az Ujpest együttese Genuában száll hajóra. Első mérkőzését június 14-én játssza Montevideóban. Avar természetesen nem utazhatott a csapattal. — Az Ujpest legénysége a hosszú tengeri utazás alatt a hajó fedélzetén is trenírozni fog, hogy sikerrel szerepelhessen az újvilágban.

↓ A BRASOVIA VASÁRNAP NAGYSZEBENBEN JÁTSZIK A HTV ELLEN, A KERÜLETI LIGA DÖNTŐJÉÉRT. A Brasovia, mely a múlt vasárnap fölényesen verte a marosvásárhelyi Mures csapatát és ezzel kvalifikálta magát a liga döntő mérkőzésére, vasárnap Nagyszebenbe utazik, ahol a HTV lesz az ellenfele. A Brasovia mai jó formájában a siker reményével indul, bár ismerve a HTV lelkes és erős támadóerőjét megfontoltan.

síncs kizárva. — Ha a Brasoviának sikerül győznie, akkor tovább megy az országos bajnokságért folyó küzdelemben.

↓ A KOLOZSVÁRI UNIVERSITATEA lemondott a zöld asztalnál az országos bajnokság esélyeiről. Kolozsvárról jelentik: Az Universitatea, mint ismeretes, az alkerületi liga döntőjében 2:1 arányban legyőzte a szamosujvári Spárta csapatát. Az Universitatea azonban jogosulatlanul szerepelt egy Selim nevű játékos. A Spárta megővta a mérkőzést. Az óvásnak helyet adtak és a Spártát jelentették ki az alkerületi liga győztesének. Így a szamosujvári együttes a győzelem minden reménye nélkül fog a nagyváradi Crisana-val megmérkőzni. Sportkörökben határozottan tudják, hogy az Universitatea, amely különben képességeinél fogva, döntő súlytal esne az országos bajnoki küzdelmekbe, nem akarta vállalni a farsztó további küzdelmeket és önkéntes gesztussal adta át helyét a Spárta csapatának.

↓ ROMÁN PUNKÖSDKOR A RIPENSIA SZEREPEL KOLOZSVÁRON. Kolozsvárról jelentik: Vasárnap és hétfőn a temesvári profiegyüttes, a Ripensia lesz Kolozsvár vendége. Első nap a Romania, másnap pedig az Universitatea lesz az ellenfele. A Ripensia kolozsvári bemutatkozását, különösen az Ujpest felett aratott szenzációs győzelme után, nagy érdeklődéssel várják Kolozsváron.

↓ BONYODALMAK A NAC JÁTEKJOGÁNAK FELFÜGGESZTÉSE MIATT. Nagyváradról jelentik: A NAC felfüggesztése által vert hullámok sportkörökben most sem ülték el. Kellemetlen helyzetbe hozta a NAC vezetőségét a bukaresti letiltó határozat, amivel június elsejére lekötötték a budapesti Vasast. Ez a vendégjáték természetesen most elmarad. — Nagyváradi sportkörökben a temesvári Ripensia kezét vélik felfedezni a bukaresti központ szigorú ítélete mögött. A temesváriak ilyen módon akarják kisüregetni a nagyváradi proficsapat megalakulását, — ez a vélemény a NAC berkeiben. A NAC vezetősége pedig egyelőre húzódzik a profeszionizmusra való áttéréstől, mert nem látják eléggé biztosítva az anyagi feltételeket.

Szerkesztői üzenetek

Érdeklődő. Ha Önök is szeretnék megrendezni a borbély- és fodrász versenyt, aminőt Romániában legelsőnek a Brassói Borbély és Fodrázmunkások Szakszervezete rendezett pünkösdi első napján, kellő előkészítéssel és ötletes rendezéssel, minden bizonnyal Önök is szép erkölcsi és anyagi sikert könyvelhetnek el. A brassói verseny minden mozzanatát óriási közönség nézte végig, ami érthető is, mert túl a szakmai szempontokon, amelyeknek egy ilyen verseny rendkívül sokat használ, a verseny rendkívül érdekes, szórakoztató és tanulságos volt. Amennyiben részletek iránt érdeklődnek, szíveskedjék egyenes a szakszervezet elnökéhez, Grósz Ignác urhoz fordulni. Brassó, Pulyér-fodrázműhely, Korona-szálló.

G. J., Miresul-Mare. 1. A regulament szerint az előadások május hó 31-én befejeződnek. Az osztályvizsgálatok június 5 és 25 között lesznek, a bakkalaureátusi vizsgák pedig június 25-én kezdődnek. 2. Ha mérnöki pályára készül, inkább a számtanból tegyen érettségét. 3. Fizika-kémiaiból mindenesetre. 4. Kérjen felvilágosítást kérdésére a budapesti Pázmány Péter tudományegyetem rektori hivatalától.

P. K., Petrila-Lonea. A szerkesztői üzenetek rovatvezetője, aki az Ön ügyében választ adott, jelenleg szabadságon van. Visszatérteig levelezőlapját megőrizzük. Addig is azonban tegyen meg minden lépést arra, hogy betétkönyvét visszaszerezhesse.

J. F., Ludas. A kért cím iránt szíveskedjék bukaresti munkatársunknál érdeklődni. Címe: Farkas Aladár hírlapíró, Bukarest, Călea Victoriei 170.

HIRDETMEŊY

1931. május hó 31-én délután 3 órakor Futasfalva községben a közös tulajdonunkat képező Nicholson gyártmányu 4 lóerős cséplőgarnitúránkat magánárveresen eladjuk.

Árverési feltételek Kézdivásárhelyen, a dr. Imreh Samu ügyvéd irodájában megtekintethetők.

Bardócz Domokos, Biró Sándor

Brasov—Brassó, Kapu-utca 56—58. Telefon-interurban: (szerk. és kiadóhivatal): 1—77 és 82, Bucuresti—Bukarest I, Bulevardul Schitu Măgureanu 21. — Telefonszám: 363—64

A BRASSOI LAPOK nyomdavidallatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

Footballabdák I-a

1/150, 2/200, 3/250, 4/300 gummival

5 meccs labda Lei 410.—

Viszonteladónak kedvezmény

GELLER-nél, Brassó, Str. Reg. Carol (Kapu-utca) 36.

B. L. Kocsis Béla

Felelősszerkesztő:

A BRASSOI LAPOK nyomdavidallatának kiadása és rotációs nyomása, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lei. Magyarországra negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420, félre 820, évente 1600 lei.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk.

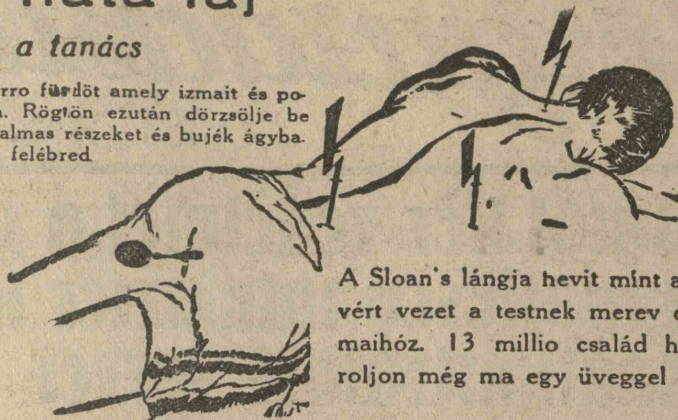
MEGBIZOTTAK. Arad: Piața Impăratul Traian 1. (Halmágyi Pál) — Déva: Str. S. Barnuțiu 10. (Osztián Kálmán) — Déva: Str. Ioan Creanga 2. (Balogh Géza), Telefon 17. Huayad- és Alsófehérmegye részére. Kolozsvár: Str. Dubalarilor 7. (volt Timár-utca) (Neumann Ignác). — Marosvásárhely: Benjámín Árpád Szentgyörgy-u. 6. — Nagyszeben: Str. Turulului 13. (Szigetváry László) — Nagyvárad: Str. Nic. Jiga 32 (Szabó Gyula) — Szatmár: Rákóczi-ut 37. (Kertész László) — Szatmár- és Máramarosmegye részére. — Szilágysomlyó: (Helperin Ernő) — Temesvár: Gyárváros, Tigris-utca 4. (Halmágyi Pál). — Torda: Str. Regele Ferdinand 25 (Dénes József.)

Megbízások felvételére és fizetések átvételére fenti, helyi megbízottakon kívül a köv. központi megbízottak vannak feljogosítva: Bartha Géza Dán Dániel, Gerő Sándor.

Ha a háta fáj

— jól fog a tanács

Vegyen egy forró fürdőt amely izmait és porusait kitágítja. Rögtön ezután dörzsölje be gyengén a fájdalmas részeket és bujék ágyba. Öröme lesz ha felébred.



A Sloan's lángja hevit mint a napsugár és új vért vezet a testnek merev és fájdalmas izmaikhoz. 13 millió család használja. Vásároljon még ma egy üveggel 75 Lei-ért.

SLOAN'S LINIMENT

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7-50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej, 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Máv gyártmányu hatos cséplőgarnitúra eladó Mártonnál Réty, Háromszék. 13153

VIDÉKEN MODERN SÜTŐDE két nagy kemencével és berendezéssel eladó. Naponta 400—600 kg. kenyérforgalom. Privát sütés bevezetve. Cím a brassói kiadóban. 13175

Oldalkocsis kifogástalan Harley motorbicikli eladó. Szika Radosul de jos. 13125

Egy új hatos és egy hármasszámú Arhany-féle pénzszekrény olcsón eladó. Brassó, Vasut-ucca 45. 13100

Jókarban levő gummi vulkanizátómat elcserezném egy jókarban levő teherautóval. Szőcs Lajos Petroseni. 13238

Szabadalom eladó, kerékpárhoz alkalmas sebességváltó készülék. Bővebb felvilágosítással szolgál Vass Adolf szabaldalmi iroda. Cluj, Str. Gen Dragolina 116. 13252

Allást keres

Jómegjelenésű, minden információt kibíró cluji 29 éves keresztény önálló kereskedő, ezután keres házasság céljából hozománnyal rendelkező urilányt. Teljes című levelek a brassói kiadóba „Titoktartás” jellegére kéretnek. 13202

Gewesener Oberbeamter, Korrespondent rumänisch, ungarisch, englisch, französisch, Buchhalter, sucht Anstellung bei grösserer Unternehmung. Offerte unter „Arbeitsam” Administration dieses Blattes. 13204

Egyedüli özvegyasszony elmenne jó házhoz házmesternének. Levelet a kiadóba kérek „MEGBIZHATÓ” jellegére. 13259

Mérlegképes könyvelő, beszél németül, franciául, románul és magyarul, félnapos vagy pár órási állást vállalna. Megbízható jellegére a bukaresti kiadóba. 13234

Állást keresek mint házvezetőnő, vagy szakácsnő, jó bizonyítvánnyal. Cím 13222 sz. a. a brassói kiadóban.

Allást nyer

Nagyobb nyomdavidallalat keres magyarul, románul, németül levelező mérlegképes autorizált könyvelőt, kinek szakmájában kellő ismerete van. Ajánlatok referencia megjelöléssel „Szakember” jellegére a brassói kiadóba küldendők. 13230

Gyakorlott kézüleány szakács mellé vendéglőbe kerestetik. Jelentkezni lehet 12—2-ig Brassó, Vár-ucca 134. 13236

Vegyes

Autóbussz Szinájába indul a sétatérrel minden nap reggel 7 és délután 2 órakor. Szinájából délelőtt 9.30 és délután 4.30-kor. 13195

SADCHENEK, kik házasságok közvetítésével foglalkoznak, adják le címüket „Partie” jellegére a brassói kiadóhivatalba. 13237

Lakás

HOTEL CENTRAL ARAD a város központjában. Modern, elegáns, olcsó! Árkedvezmény!

Egy szép uccai szoba kiadó Brassóban, Gyár-ucca 78—a. 13208

Keresek különbejáratu butorított szobát, csendes, napos helyen, mérsékelt árért „Allandó” jellegére. 13201

Lakást kaphat jobb házból való leány; vagy iskolás fiú, esetleg teljes ellátással, román hivatalnoknál, ahol alkalma van a román nyelv elsajátítására. Cím 13226 sz. alatt a brassói kiadóban.

Könyvek

Hölgyek! Az alábbi kézimunkafüzeteket raktárról azonnal szállítjuk: Filet-Blumenmuster (45.—), Neue Filetmuster (51.—), Filet-Häkelerei (65.—), Smyrna (65.—), Wollenes für Gross und Klein, 80 minta (38.—), Kelimarbeiten II. füzet (63.—), A zárlójelben feltüntetett árak a nagyított mintáival együtt értenedők. Postai megrendeléseket az ár és 10.— lej portó előzetes beküldése ellenében ajánlvagy postacsomagonként feltelösség mellett szállítjuk. Brassói Lapok Könyvosztálya.

Több mint 10000 asszony bizonyítja, hogy a Biri néni szakácskönyvének nincsen párja, ennek segítségével a háztartás felannyi gondtal és költséggel jár. Kemény kötésben 130 lej. Csak ezt fogadja el!

Házasság

ALLAMI ERDÉSZ, özvegyember, feleségül venne gyermekeszerető hölgyet. Megtudható: Nagy Jenőnél, Budapest, Rákóczi-ut ötvenhét—b.

Gazdálkodó családbeli árva leány, másfélmillió lej hozománnyal, férjhezmenne. Közlebbi felvilágosítással szolgál Nagy Jenő, Budapest, Rákóczi-ut ötvenhét—b.

32 éves csodaszép hajadon egy millió háromszáz ezer lej hozománnyal, házasságot kötne. Felvilágosítást 60 lej bérlet ellenében BIZONY házasságközvetítő iroda Temesvár, Gh. Coșbuc 2.

A szolgáló is megerősíti:

„VAS” cipőkrémmel fényes és puha lesz a cipő. Mindemellett pedig VAS nagyon gazdaságos.

Kérjen mindenütt:

„VAS” gyártmányokat!

